

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 1. - Telefon: 159-590, 159-426
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1953 július 31. 6 óra - perc

Az Országos Béketanács békenagygyűlése

k OBT & tot P

Az Országos Béketanács ma, pénteken délután 5 órakor a koreai fegyverszüneti egyezmény megkötése alkalmából békenagygyűlést rendez az EFEDOSZ székházban. /MTI/

Ujabb bérletsorozat a Károlyi -kerti hangversenyekre

i By/Fné/tot -cz P

Az Országos Filharmónia eddig hat bérletsorozatot hirdetett a Károlyi-kerti hangversenyekre. Tekintettel a nagy érdeklődésre és a dolgozók kérésére, újabb sorozatot bocsátanak ki, amelynek első hangversenyét augusztus 22-én tartják, amikor Svéd Sándor, Kossuth-díjas kiváló művész, Szőnyi Olga, Takács Paula, Udvardy Tibor és a Magyar Rádió zenekara közreműködésével operastet rendeznek. A műsoron Bizet, Rossini, Verdi és Weber operáinak részletei szerepelnek. Az augusztus 29-i est műsorát Schubert, Mozart, Brahms és Strauss műveiből állították össze. Közreműködik Házy Erzsébet; a zenekart Somogyi László Kossuth-díjas érdemes művész vezényli. A bérlet utolsó hangversenyén - szeptember 5-én - Verdi "Requiem"-jét adják elő, Székely Mihály Kossuth-díjas kiváló művész, Simándy József Kossuth-díjas, Báthy Anna kiváló művész, Tiszay Magda és a Budapesti Kórus szereplésével. Vezényel Somogyi László Kossuth-díjas érdemes művész. /MTI/

Magyar művészek a bukaresti VIT művészeti versenyek bírálóbizottságaiban

i By/tot/tot -cz P

A IV. Világifjúsági Találkozó művészeti versenyein a magyar művészek nemcsak mint résztvevők, hanem mint bírálóbizottsági tagok is szerepelnek. Zsűritagként utazik Bukarestbe Kenessey Jenő Kossuth-díjas érdemes művész, Rösler Endre, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Gábrriel Ferenc és Hernádi Lajos, a Zeneművészeti Főiskola tanárai, továbbá Pór Anna, a Népművészeti Intézet tancostályának vezetője, és Sárközi István zeneszerző. /MTI/

R

B. 2. kiadás

1953 július 31.

6 óra 05perc

Fokozódó ütemben tatarozzák az állami kezelésbe vett házakat Miskolcon is

i Vid & tot Li P

A miskolci városi tanács kommunális osztálya a házak kezelését végző Ingatlankezelési Vállalattal együtt a kormányprogram elhangzása után tervet dolgozott ki a Miskolcon állami kezelésben lévő lakóházak tatarozására, s a tatarozásra ékor rendelkezésre álló összeg felhasználásával a tanácsai vállalatok megkezdték a város főutcáján - a Széchenyi - utcán-lévő többemeletes házak rendbehozását. Eddig három épületet tataroztak, jelenleg további két épületen dolgoznak. A külső munkákkal egyidejűleg rendbehozzák a házakban a villanyvilágítást, elvégzik a víz- és gázvezetékek javítását és rendbehozzák a lakók által közösen használt helyiségeket is.

A további feladatok megoldását nagymértékben elősegíti, hogy a tatarozási munkákra a minisztertanács által ideai felhasználásra megszavazott 100 millió forintból a vidéki városoknak is komoly összeg jut. Ennek egy részét további miskolci házak csinosítására, rendbehozására fordítják. A városi tanács kommunális osztálya felkészült, hogy a tanácsai vállalatok anyagszükségletének biztosításával, valamint a szakmunkások számának növelésével, minél gyorsabban, nagyobb ütemben folytassák a lakások, illetve házak rendbehozását.

A város főutcáján lévő házak rendbehozása után sor kerül a külső városrészekben lévő lakóházak tatarozására is. Az év végéig mintegy 500 lakás tatarozásáról és karbantartásáról gondoskodnak.

/MTI/

Augusztus utolsó hetében rendezik meg a "Csillagászati hetet"

i AE/Tr/tot -cz

Dolgozó népünk érdeklődése állandóan növekszik a természettudományok iránt, s különösen a csillagászat vonz sok érdeklődőt.

A Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat csillagászati szakosztálya mind szélesebb tevékenységet fejt ki, hogy ezt az érdeklődést kielégítse. Elhatározták, hogy mint a múlt évben, idén is megrendezik a "Csillagászati hetet". A szakosztály, az augusztus 24-én kezdődő "Csillagászati hétre" tartalmas programot állított össze. Budapesten, Szegeden, Debrecenben, Pécsen, - azokban a nagyobb városokban, ahol a szakosztálynak bemutató csillagvizsgálója van, - a hét minden napján előadások

folyt.köv.

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás

1953 július 31.

6 óra 10 perc

/ Augusztus utolsó hetében...folyt./ i AE/Tr/tot -cz

lesznek a legnagyobb érdeklődésre számot tartható csillagászati témákról. Ezekben a helyeken a filmszínházak előadásai előtt nagyra szinkronizált szovjet csillagászati, továbbá a sarkifényről, az évszakok változásairól és más érdekes témákról szóló kisfilmeket vetítenek. /MTI/

Több mint 32.000 virág várja augusztus 20-án a Népstadionban a nézők tizezreit

/a Népstadion.

i SZO/Sznó/tot Ká No P

Néhány hét múlva megnyitja kapuit öt éves tervünk hatalmas alkotása. A még hátralévő időben szorgos munkások éjjel-nappal dolgoznak, hogy adott szavukat valóra váltsák. Az építkezési munkálatok utolsó simitásaival egyidőben kezdte meg munkáját a Budapesti Parképítő Vállalat. Dolgozóinak munkája nyomán a rendezetlen 146.000 négyzetméternyi terület helyén augusztus 20-án már zöld park, virágok, rendezett utak adnak néltó keretet a nagy alkotásnak.

A hatalmas parkosító munka próbára teszi a Parképítő vállalat dolgozóinak erejét, de megbirkóznak a feladatokkal. Alig telt el néhány hét munkájuk kezdetétől, máris 6.000 négyzetméter területet gyepelték, láztak és a külső rész 40 százalékát fekete salakkal borították. Csütörtökön megkezdték az előtér füvesítését és augusztus 8-ig minden fűmag a földre kerül. Mire a stadion megnyitja kapuit, friss zöld pázsit üdíti a szemet a stadion környékén.

A Népstadion belső területének munkáit néhány nap múlva befejezik. A labdarugó pályán már harnalik éve gondozzák a pázsitot. Évente tizenöt-ször kezelik, többször hengerlik és vízben eláztatják pécisóval permetezik, hogy a fű lush legyen.

A Népstadion parkosítását augusztus 20-án befejezik. A főbejárat két oldalán mintegy 32.500 egyéni dísznövény és cserpes nyíló virág fogadja majd a nézők tizezreit. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás

1953 július 31.

6 óra 15 perc

Biztonsági zárral látják el a villamoskocsik leereszthető perronajtóit

i VT/EM/tot Tom VE

A Fővárosi Villamosvasut fokozott gondot fordít a villamoson utazó dolgozók testi épségének, biztonságának megővésére, a balesetek megelőzésére. A villamoskocsik perronajtói közül azok, amelyek leereszthetők, - sok esetben kinyitak, s emiatt több baleset fordult elő. Ennek a veszélynek megszüntetésére a Fővárosi Villamosvasutnál most ujitást dolgoztak ki. A leereszthető ajtókat automatikus zárószervezettel látják el, a fogantyú alá helyezett kis tolózár segítségével. Ez megakadályozza, hogy az ajtók maguktól kinyiljanak, mert csak a fogantyú felemeléssel oldódik a zár.

Az automatikus zárószervezetet próbaképpen már két villamoskocsinál alkalmazzák. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy az ujitás igen jól bevált. A biztonsági zárat még ebben az évben valamennyi olyan villamoskocsira és pótkocsira felszerelik, amelyeken leereszthető perronajtók vannak. /MTI/

uj
420 lakás épül a Nagy Lajos király-utján

+cukrászda

i Im/tot/tot BeVE

A kormányprogram célkitűzéseinek megfelelően a Budapesti Városi Tanács októberben a XIV. kerületben a Nagy Lajos király utja és a Mogyoródi-ut találkozásánál 420 lakás építését kezdeti meg.

A nagyarányú lakásépítkezésnél gondoskodnak a lakosság ellátását szolgáló kereskedelmi, helyiipari és kommunális létesítményekről. Az új lakótelepen nemcsak kifőző konyha, KÖZERT-fűszerbolt, húsáruda, háztartási bolt-fiók, Röltex-üzlet, dohányáruda és papírárubolt áll majd a dolgozók rendelkezésére, de helyet kap férfi és női fodrászüzlet, ruhanemű és cipőjavító, vegyesipari javító vállalat és Patyolat-fiók is. Az üzleteket a lakóházak földszintjén, elsősorban a Nagy Lajos király-utja felőli frontszakaszon helyezik el.

A Városi Tanács gondoskodik a dolgozók gyermekeiről is; a terv szerint nyolc tantermes általános iskolát, százszemélyes óvodát és 44 kisgyermek részére bölcsődét is épített a teleptől délnyugatra fekvő árnyas, lombos zöldterületen.

Az új házak a szövetkezeti lakóháztípus és a XX. kerületi Csarnok-téren épülő telep tervei szerint készülnek. Valamennyi ház kétemeletes lesz. Mindegyikhez előkerteket terveztek. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B. 5. kiadás

1953 július 31.

6 óra 20 perc

Nagyszerű lendülettel versenyeznek a Gheorghiu-Dej Hajógyár új szerelőcsarnokának építői felajánlásuk teljesítéséért

i SzB/Pné/tot Li VE

Komoly vállalást tettek alkotmányunk ünnepe a Gheorghiu-Dej Hajógyár új szerelőcsarnokának építői. Vállalták, hogy augusztus 20-ra, egy hónappal a kitűzött határidő előtt, szerelésre kész állapotba hozzák a hatalmas csarnokot.

A hét közepén már beemelték a 25. T-alaku tizenhat ton-^{ik}nás keretállást, és ezzel befejezték július havi tervüket. Az emeléssel párhuzamosan a hét elején a kőművesbrigádok megkezdtek a falazási munkát. Az építkezés két legjobb sztahanovista kőművesbrigádjának feladata a csarnok falazása. A két kőművesbrigád már a munka megkezdésekor párosversenyt kezdett. A verseny nagyszerű lendületet adott munkájuknak. A keddi eredmények alapján Garaczi István kőműves brigádja került az élre 140 százalékos átlagteljesítménnyel. Kiss Gábor kőművesbrigádja kedden 135 százalékot teljesített.

Szerdán mind a két brigád még szervezettebben dolgozott. A segédnőkös brigádok előre elkészítették az anyagot és a két brigád szorgalmasan, folyamatosan rakta a téglákat. Ebédidőig Kiss Gábor brigádja 138 százalékos teljesítményt ért el és egy százalékkal megelőzte versenytársát. Ebédszünet alatt a Garaczi-brigád megbeszélést tartott. "Nem engedjük, hogy megelőzzenek bennünket - mondotta Garaczi brigádvezető és kiadta a jelszót - ebéd után még gyorsabban dolgozzunk". Így is történt. A széles fal szinte percenként emelkedett. A brigád fele terítette a maltort, a másik fele villámgyors mozdulattal helyezte el a téglát. Két óra felé már két téglatoronyt szereztek Garacziék. Amikor a Kiss-brigád tagjai látták, hogy versenytársaik két sor téglával vezetnek, ők is rákapcsoltak. Műszak végén már csak egy téglatorony különbség volt Garacziék javára. Rövid számolgatás kezdődött és a teljesítményei-számoló néris hirdette az eredményt: Garaczi-brigád 154 százalékos, Kiss-brigád 149 százalékos! Mind a két brigád több mint tíz százalékkal túlszárnyalta keddi eredményét. Csütörtökön tovább fokozódott a nemes verseny lendülete, s az eredmény nem is maradt el: A Garaczi-brigád nagyszerű munkával még a szerdaiénál is kiemelkedőbb teljesítményt ért el: 173 százalékos átlaggal hagyta maga mögött versenytársát. A Kiss-brigád 168 százalékos teljesítményt ért el.

A két kiváló kőművesbrigád augusztus 20-ig tovább fokozza a munka tempóját. Az augusztus 20-i vállalás teljesítésének szervezése a csarnok körítőfalának teljes befejezése. Most azért küzdenek, hogy elgalább három nappal augusztus 20. előtt elkészüljenek hatalmas munkájukkal és ők is hozzájáruljanak a teljes vállalás sikeréhez. /MTI

A kormányprogram elhangzása óta fokozottabb gondot fordítanak munkavédelmi berendezésekre az üzemekben

i Kz/Fné/PE P

A Klement Gottwald Villamos-
sági Gyárban

az 1953-as kereten felül további 150.000 forintot fordíthatnak egészségügyi létesítményekre. Ennek egy részéből korszerű női öltözők építését kezdték meg. Az egyes műhelyek is nagymérvű egészségvédelmi berendezéseket kaptak. Az öntöde két, a franszformátorműhely három, a légkapcsolóműhely ugyancsak három ventilátorral gazdagodott. Korszerű védőburkolattal láttak el több mint 35 köszörűkorongot, valamint 6 további gépet és új védőkosarat kapott a sajtológép is. A fatalpu bakancsokat börtalpura cserélték, több mint 220 párat osztottak szét. A festőműhely dolgozói védőruhát és védőálarcot kaptak. A csillámkészítés portalanítására két zárt üvegszekrényt építettek, a kovácsműhely dolgozói részére pedig a héten felszerelt új elszívóberendezés biztosítja a friss levegőt. Porelszívó készüléket szereltek fel a szerszám-élező és köszörűgépekhez is.

A fokozottabb gondoskodás eredményeképpen a legutóbbi hónapban közel 50 százalékkal csökkent a balesetek száma a Klement Gottwald Villamossági Gyárban.

i Ga/Fné/PE

Az Elzett Vasárugyárban

is egyre nagyobb gondot fordítanak a dolgozók munkavédelmére a kormányprogram elhangzása óta. Az 1953-as évre 80.000 forintot irányoztak elő munkavédelmi beruházásokra, most azonban már 360.000 forint áll rendelkezésükre. A gyárnak bár vanak tisztá, szép öltözői, ez már nem tudja kielégíteni a megnövekedett létszámú dolgozók igényeit. Eppen ezért a gyár vezetói szükségesnek látták új, 338 személyes öltöző felépítését.

A kisebb munkavédelmi beruházások közül is sokat megvalósítottak már a kormányprogram elhangzása óta. A suroló műhely padlózatának 40 százalékát új betonburkolattal látták el. A szerszám- és csiszológépek levegőjét két nagyteljesítményű ventilátor szabadítja meg az olajpárától. Ezeket a ventilátorokat is a felújítási keretből szerezték be. A fémsziszoló műhelyben és a mosó-műhelyben a múltban közös ventilátor szolgáltatta a friss levegőt. Amióta a ventilátor elromlott, fullasztó melegben dolgoztak. Most már megtervezték a korszerű új szellőzőberendezést s így a csiszoló és mosó-műhely dolgozói rövidesen friss levegőben végezhetik munkájukat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953. július 31.

6 óra 30 perc

/A kormányprogram elhangzása óta. 1. folyt./ i Ga/Fné/PE P

A szép eredmények mellett azonban hiányosságok is fellelhetők az Elzett Vasárugyárban a munkavédelem terén. A kollektív keretszerződés szerint több sajtológép szíjvédő burkolatát kellett volna kiegészíteni, ezt azonban nem valósították meg. Nem tártották be a kollektív keretszerződésnek azt a pontját sem, amely előírta, hogy a felületmegmunkáló műhelyekben két jól zárható, élelmiszer tárolására alkalmas szekrényt állítsanak be. Ezeket is sürgősen meg kell valósítani.

i Ba/Fné/PE

A Szállítóberendezések Gyára

dolgozói előtt július 17.-én számoltak be a vállalat vezetői, hogyan tettek eleget a kollektív keretszerződésben vállalt kötelezettségeiknek. Elmondta a vállalat vezetősége, hogy a gépműhelyt szellőzőberendezéssel látta el s ugyancsak határidőre elkészültek a fénymásoló és gépműhely iroda ventilátorai. Felszerelték az ígért tiz higiénikus ivóvizet is. A kovácsműhely szellőzőberendezését azonban július 31.-ig, a határidő lejártáig sem szerelték fel. A gyár vezetői ezt a berendezést más üzemben akarták elkészíttetni, de egyik sem vállalta, most késve ugyan, de pótolva a mulasztást, saját műhelyükben augusztus 31-re elkészítik az új berendezést.

A munkavédelmi bizottság és a vállalat vezetősége már készítik a terveket, hogy milyen feladatokat oldjanak meg a közeljövőben. Számbavették a hiányzó ablakokat és felülvizsgálják a fűtőberendezéseket. A darukat olyan önműködő berendezéssel látják el, amely teljesen biztonságossá teszi a munkát.

A Budapesti Facsavar és
Fémárugyárban

28.000 forint áll rendelkezésre 1953-ban munkavédelmi és egészségügyi létesítményekre. Ebből az összegből azonban még csak annyit költöttek el, amennyi négy ivóviz-csap csőhálózatára és berendezésére kellett. A gyár vezetőinek sokkal öntevékenyebbnek kell lenni és módot kell találni, hogy mielőbb elkészüljön a rég esedékes szellőzőberendezés és a dolgozók várják a megígért öltöző szekrényeket is.

Vid

A Borsodnádasdi Lemezgyárban

a kollektív szerződésben meghatározott szociális beruházásoknak alig 15 százalékát használták fel ebben az évben. Az üzemi bizottság nem ellenőrizte rendszeresen, hogyan gazdálkodnak a szociális célokra szánt összegekkel. A műhelyek közötti munkavédelmi verseny is kampányszerű volt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. július 31.

6 óra 35 perc

/A kormányprogramm elhangzása óta. . . 2.folyt./ i vid PE P

A kormányprogramm megjelenése óta hozzáfogtak a munkavédelmi intézkedések megvalósításához. Most indítottak utnak számukra 18 ventilátor-motort. A szerelőüzemben júliusban női és férfi mosdót létesítettek, a hengermű dolgozói pedig székekkel és asztalokkal berendezett pihenőhelyet kaptak. A gázgenerátor üzem mellett öltöző épült.

A kormányprogramm megjelenése óta Borsodnádásdon többet valósítottak meg a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségek-ből, mint az első félévben összesen. A közeljövőben átépítik a hengerállvány-esarnok tetejét is, egy ablaksor átalakításával a sorozatokon keletkező füst és gáz a nyitott tetőn keresztül szabadon távozhat. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1953 július 31

10 óra 45 perc

A kulturális és ismeretterjesztő előadásokon tanulnak, szórakoznak munka után dolgozóink

ő Vid -cz/-cz Hné -cz Bn

A munka utáni tanulási és szórakozási lehetőséget népi demokráciánk egyre fokozódó mértékben biztosítja vidéki dolgozóink részére is.

Miskolcon

több mint százezren vettek részt eddig a nyári kulturális rendezvényeken. A város kulturális életének központja a népkerti szabadtéri színpad. Mozielőadásokat, operá- és operett-esteket, hangversenyeket rendeznek itt. A közeljövőben újabb szabadtéri színpad nyílik Miskolcon az MSZT színházának kertjében. Ezen a színpadon az MSZT kulturgárdája tart előadásokat a hetenként megrendezendő klubesteken. Ugyanitt szabadtéri természettudományos és ismeretterjesztő előadásokat is tartanak.

Szegeden

az újszegedi szabadtéri színpad hangversenyei a legnépszerűbbek. Az elmúlt két hét alatt mintegy hatezren látogatták az Országos Filharmonia előadásait. Igen népszerűek a szegedi kertmozi előadásai. A kertmoziiban legutóbb a "Twist Olivér" című filmet hat nap alatt körülbelül ötezren nézték meg.

Békéscsabán

a városi tanács, az építők és a magyar-szlovák kulturotthon művészeti együttesei rendszeres előadásokat tartanak a dolgozóknak. Augusztusban az eddiginél gazdagabb lesz a nyári kulturális program. Augusztus elsején kezd meg egyhetes vendégszereplését a városban az Alföldi Magycirkusz és augusztusban tartja idénykezdő előadását a Szigligeti Színház. A város kulturbrigádjai a csúplőgének munkacsoportjait a munkahelyen keresik fel és vidám műsorral köszöntik az élenjáró dolgozókat. A városkönyeki termelőszövetkezetekben felváltva szombat estőnként keskenyfilmelőadásokat tartanak.

Veszprém megyében

a félév alatt mintegy negyedmillió dolgozó hallgatta meg a vidám kulturműsorral összekötött különféle ismeretterjesztő előadásokat. Augusztusban kezdődnek meg a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Veszprém-megyei szervezetének előadásai.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 10. kiadás

1953 július 31

// óra 25 perc

/A kulturálisfolyt/ ö Vid -ez/-ez/Hnó -ez Bn

A társulat havonta száz ismeretterjesztő előadás megtartását tervezi:

Szabolcs-Szatmár megyében

augusztus elsején és 2-án minden járási székhelyen ünnepi vásárt rendeznek. A vásárokon a járások legjobb művészeti együttesei kultúrmasorral szórakoztatják a dolgozókat./MTI/

Megtette próbautját az ifjusági hajó

i GA/SzE/Hnó Ni Bn

A Gheorghiu-Dej Hajógyárban a VIT tiszteletére folyó versenyben szép eredmény született. A Szovjetunió számára készülő 1100 tonnás kereskedelmi hajót, amelynek építését a gyár fiataljai vállalták, 80 nap alatt elkészítették.

Lelkes, eredményes harc folyt minden egyes munkafolyamat megrövidítéséért. Farkas László hattagu ifjusági-brigádja, a hajó géntéri kettősfenék nyitott részét hegesztette, és két nappal a határidő előtt fejezte be munkáját. Németh Sándor hajókovács brigádja az 1-es számú raktár szerelésénél rövidítette meg két nappal a munkát. Gyűrűvári József 19 éves autogénhegesztő 178 százalékra fokozta munkájának eredményét a gépház esővezetésének hegesztésénél.

Az ifjusági hajó csütörtökön megtette próbautját. A hajó építésében legjobban kitűnt hat fiatal elkísérte próbautjára az új tengerjáróhajót./MTI/

Az ellenőrzés megjavítását, gyors és alapos munkaszolgáltatást követeltok a dolgozók a XIII.kerületi Lakáskarbantartó Szövetkezet ankótján.

t In/PE/Hnó -ez Bn

Csütörtökön este a XIII.kerületi Lakáskarbantartó Szövetkezet a karbantartó munka megjavítása érdekében ankótot rendezett.

Kovács István, a kerületi tanács ipari osztályának vezetője elmondotta: a Lakáskarbantartó Szövetkezet addigi munkájának egyik nagy hibája volt, hogy nem a kerület lakosságának a szükségleteit vizsgálta ki, hanem a nagyipar részére termelt.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1953 július 31

11 óra 32 perc

/Az ellenőrzés megjavítását, ...folyt/ t Im/PE/Hné -oz Bn

Júliusban már javult a helyzet. Év végére a kerületi dolgozók részére való szolgáltatások értéke tovább emelkedik.

Az anketon sok hozzászólás, bírálat hangzott el. Többen elmondották, hogy eddig nem is tudták, hol van a szövetkezet, mit és mennyiért lehet megcsináltatni. Indítványozták, hogy írják ki az angyalföldi lakóházak kapualjába, hol van a Lakáskarbantartó Szövetkezet legközelebbi részlege, a lakóbizottságok elnökei pedig legyen árjegyzék, amelyen a különböző munkák árai megtekinthetők. A hozzászólók nagy többsége az ellenőrzés megjavítását, gyors és alapos munkaszolgáltatást követelt./MTI/

Négy száz holdon zöldel a másodvetés a malomsoki határban

i Vid Hné Ká Bn

Győr megyében Malomsok községben az aratás után azonnal hozzáláttak a tarlóhántáshoz és ezzel egyidejűleg megkezdődött a másodvetés is. A tavalyi év sok tanulsággal szolgált a malomsokiaknak, az állatok téli takarmányozása sok gondot okozott a községben.

Idén a malomsokiak a tanács felhívására késedelem nélkül hozzáláttak a másodvetéshez. 320 hold a község másodvetési terve s már eddig 400 holdon zöldel a másodvetés.

Horváth József a községi tanács elnöke maga is példát mutatott. Három szarvasmarha egész évi takarmányellátásáról kell gondoskodnia. Ezért a buza és a tavasziárpa learatása után egy hold mohart vetett el.

A tanácselnök példáját sokan követték. Hegyi Lajos 14 holdas középparaszt az elmúlt évben nem vetett másodterményt. Idén azonban a tanácselnök után ő végzett elsőnek 3 hold mohar, csalamádé és silókukorica vetésével./MTI/

Ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1953 július 31

13 óra 10 perc

250 mázsás holdankénti cukorrépatermést ér el a röszei "Lenin" tszcs

i Vid Hné Ká Bn

Csongrád megyében a röszei "Lenin" tszcs tagjai a gazdag gabonatermés learatása után a legtöbb kapásnövényfélésegből is rekordtermést takarítanak be az idén.

Eredményeik titka, hogy jó agrotechnikai módszerekkel biztosítják a növényeknek a fejlődéshez, bő terméshez szükséges feltételeket. Már megtették az előkészületeket a 25 hold fűszerpaprika, 12 hold takarmányrépa és a kukorica öntözéséhez a földjeik mellett elhuzódó Holt Tiszából.

A tszcs-nak máris tíz kilós takarmányrépái vannak s az öntözéssel holdanként 400 mázsás termést akarnak elérni. A virágbaborult 12 holdas gyarottáblát eddig hétszer megkapálták s megkezdték tetejezését. Ugy számítják, tízmázsás átlagot takarítanak be az idén.

A tszcs tagjai azonban cukorrépájukra a legbüszkébbek. Az egész szegedi járásban nincs olyan szép répatábla, mint amilyen az övék.

Amikor a növényápolási munkák zöme elérkezett, felállították a napköziotthonot s így száz asszonyt tudtak bevonní a kapálásba. Így jutott idő, illetve munkaerő arra, hogy a cukorrépát ötször is megkapálják. A hatalmas levélzet teljesen elborítja a talajt. A répa átlagsulya sokhelyen az egy kilót is meghaladja s a becslések szerint már eddig elérték a kétázmázsás mozgalom keretében vállalt holdankénti átlagot. Ugy számítják, hogy a szedésig elérik a 250 mázsát, de lesz olyan tábla, amelyik a 300 mázsát is megadja./MTI/

Csépléssel egy időben teljesítik a beadást Heves megye dolgozó parasztjai

i Vid Hné Ká Bn

Heves megyében is egyre lendületesebb az új gabonatermés hordása és cséplése. Községek, termelőszövetkezetek dolgozó parasztjai egymással keltek versenyre. Eger város begyűjtési állandó bizottságának tagjai a gének mellett látogatják meg a dolgozó parasztokat és megmagyarázzák, mit jelent a gyors begyűjtés népgazdaságunknak, de minden egyes dolgozó paraszt számára is.

ki csépelel hamarabb a gazdag termést. ki teljesíti elsőnek a haza iránti kötelezettségét. Eger város például Gyöngyöst hívta ki versenyre.

folyt köv L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1953 július 31

13 óra 05 perc

/Csépléssel egy időben...folyt/ i Vid Hné Ká Bn

Többek között elmondják, ha egész évi beadási kötelezettségüket teljesítik, eltörölik a múlt évről maradt hátralékot. A jó felvilágosító munkának meg is van az eredménye, mert minden gazda cséplés után azonnal teljesíti beadását. Eger város július 29-ig beadási tervét búzából 43.6, árpából 60 százalékra teljesítette. Szorosan nyomában van azonban versenytársa, Gyöngyös is.

A járások között is élénk verseny folyik a beadási terv határidő előtti teljesítéséért. A gyöngyösi járás dolgozó parasztjai eddig több mint 170 vagon kenyérgabonát vittek a begyűjtőhelyre. Nem sokkal maradt mögött a hevesi járás, ahol közel 125 vagon gabonát gyűjtöttek be. A leggyöngébb eredményt a pétervásári járás érte el.

Heves megye dolgozó parasztjainak többsége becsülettel teljesíti beadását. Bizonyítja ezt az is, hogy egy község és hét termelészövetkezet dolgozó parasztsága már szabadpiacon értékesítheti fölösleges gabonáját./MTI/

A diósgyőri Martin acélmű dolgozóinak termelési értekezlete

Vid Hné TP Ní Bn

A diósgyőri Martin acélműben tartott termelési értekezletet jól előkészítették s a dolgozók a szokottnál is nagyobb számban vettek részt az üzem problémáinak megvitatásában. Többen kifogásolták, hogy a verseny nyilvánosságát a szakszervezet nem biztosítja és nem karolja fel kellőképpen a dolgozók kezdeményezéseit. Balajti József, öntőcsarnoki dolgozó kérte, hogy eleve néssék fel a műszakok közötti versenyt és a szakszervezet naponta értékelje az eredményeket. Nagy József hulladékteri diszpécser vállalta, hogy a vaskert dolgozói között új versenyt szervez a kemencék minél jobb kihasználására.

Az értekezleten bebizonyosodott, hogy a dolgozók mennyire érdeklődnek üzemük problémái iránt. A több mint 60 fős csoport 58 javaslatot terjesztett elő. Elhatározták: minden javaslatot megvizsgálják és felelős személyeket jelölnek ki a megvalósítására./MTI/

KD

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953 július 31

13 óra 15 perc

Kislángon már minden dolgozó paraszt gabonája szérűn várja a cséplőgépet

i Vid Hné Ká Bn

A Fejér-megyei Kisláng határában több mint kétezzer hold őszi- és tavaszi kalászos gyors betakarításának megszervezésére várt a tanácsra. A dolgozó paraszttal előre megbeszéltek a betakarítás feladatait és egyöntetű, lelkes felajánlást tettek: vállalták, hogy július 14-re befejezik a buza aratását. A vállalat becsülettel teljesítették.

A behordásnál tovább fokozódott a verseny lendülete. Dolgozó parasztek egymással, utcák-utcákkal versengtek az elsőségért. Különösen lelkes verseny alakult ki a József Attila, Tánicsics Mihály és Ady Endre-utca dolgozó parasztjai között. A gyorsabb munka érdekében összefogtak a dolgozó parasztek. Nem csináltak ugyan nagyméretű közös szérűt, de egy-egy dolgozó paraszt nagyobb udvarára 4-6 gazda összehordta gabonáját.

A tanács a község lakosaival rendszeresen ismertette az eredményeket. A verseny nyilvánosságára felhasználták a tanács és a földművelésügyi minisztérium két-két versenytábláját, a hangos híradón nótát küldtek az élenjáró dolgozó paraszttal. Kora hajnalról késő estig, holdvilágos éjszakán egymást érték a szekerek és még vasárnap sem álltak meg. Ilyen lendülettel július 30-ra minden gabonát behordták.

A versenyt a József Attila-utcaiak nyerték meg. Itt már július 11-én megindult a gép, mert szérűn volt a gabona. Nem sokkal utána újabb három gép kezdett munkához. A legszorgalmasabb dolgozó parasztek gabonáját cséplték el először. Csenregi István 6 holdas, Csizmadia Ferenc és János 8-8 holdas, Gallai István 6 holdas dolgozó parasztek elsők voltak minden munkában és elsők voltak a beadási kötelezettség teljesítésében is.

A dolgozó parasztek gyors munkája a cséplőgépek munkáját is meggyorsítja. Itt dolgozik Lábadi János, a polgári gépállomás felclős cséplőgépvezetője, aki 1200-as gépével 50 vagon gabona elcséplésére tett fogadalmat. Eddig 34 vagon és 28 mázsa gabonát cséplött el és első a Fejér-megyei gépállomások cséplőgépvezetőinek versenyében. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953 július 31

17 óra 25 perc

Pest megyében már eddig közel hétezer holdon végezték el a különböző növények pótbeporzását

i Vid AR/KV/Hné Ká Bn

■ Pest megyében az aszodi járás egész területén kiterjedten alkalmazzák a pótbeporzás terméshozó módszerét. Ebben a munkában résztvettek a DISZ-fiatalok, uttorok és magyszám-ban a nők is. A járási főagronómus felügyelete mellett új módszert alkalmaztak. Botra vattapamacsot kötöttek; ezt mártották bele a kukorica összegyűjtött virágporába és úgy veregették a bibeszálakra. Ennek eredménye például, hogy a turai "Galgamenti" tisz-ben 110 hold kukoricánál a csövek minden szeme kifejlődött. A becslés szerint erről a területről 11 vagonnal több termést takarítanak be. Ez a mennyiség 220 sortés hizlalásához elég. Tura községben a 483 hold napraforgó pótbeporzásával elérték, hogy a napraforgó-tányérok középső részén eltűntek a szokásos meddő szemek.

Pest megyében egyre több tisz, tiszcs-ben, községben győződnek meg a pótbeporzás előnyéről. Már eddig közel 7000 holdon végezték el a kukorica, napraforgó, lucerna pótbeporzását./MTI/

Nagymennyiségű export-almát termel a zalaszentgróti gyümölcstermelő állami gazdaság

i Vid Hné Ká Bn

A zalaszentgróti gyümölcstermelő állami gazdaság dolgozói évente nagymennyiségű almát juttatnak a dolgozók asztalára, ugyanakkor exportra is sok gyümölcsöt küldenek. Az állami gazdaság dolgozói az év elején elhatározták, hogy ebben az évben még több exportminőségű almát termelnek. A 325 holdon bő termést ígérnek az almafák. A jó szüret elsősorban attól függ, hogyan tudják a fákat a rovarok kártevésétől megvédeni. A kertészetben két női gyümölcstermelő brigád gondosan ügyel arra, hogy a fák alja állandóan tiszta gyommentes legyen.

A dolgozók munkájának máris megmutatkozik az eredménye. Megkezdődött a nyárialma szüretelése. A gazdaság már eddig négy vagon nyárialmát szállított, amelyből 1 vagonnal exportra csomagoltak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1953 július 31

14 óra 30 perc

Időjárásjelentés

He & Bn A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én,
pénnteken délben:

Mérséklődő nyugati, északnyugati szél

Az Atlanti Óceán felől érkező hűvösebb légtömegek ma reggelre elérték Közép-Európa keleti felét, s hatásukra Lengyelországban, a Kárpát-medencében és Romániában sokfelé vannak záporok, zivatarok.

Hazánkban esőtörtőkön felhőátvonulások voltak. Napközben a hőmérséklet Szombathelyen 28, másutt általában 29-32 fokig emelkedett. Az esti óráktól kezdve egy újabb óceáni légkullám sokfelé okozott záporosít, zivatar, élénk északnyugati szél kíséretében. Szentgotthárdon 44, Szombathelyen 43, Lenti-ben 40 mm csapadékot mértek. Néhány helyen jégeső is hullott. Ma reggel a Dunántúlon 14-16, másutt 16-18 fokig hült le a levegő.

Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 2,5 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 3,2 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, gyengén emelkedő irányzatu.

Várható időjárás szombat estig: ma esőkonó felhőzet, még néhány helyen, főleg keleten záporosó, zivatar. Holnap délután nyugat felől újabb borulás, mérséklődő nyugati, északnyugati szél, később a szél délnyugatra fordul. Az éjszakai lehűlés fokozódik, a nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombat reggel 11-14, délben 24-27 fok között. /MPI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17.kiadás

1953.julius 31.

14 óra 37 perc

Borsod megyében elsőnek Zákod község kapta meg a szabadpiaci értékesítés jogát

i Vid Ká He Li

A Borsod megyei Zákod község dolgozó parasztjai példás kollektív munkájukkal Borsod megyében elsőnek érdemelték ki a szabadpiaci értékesítés jogát. A zalkodi dolgozó parasztok ősszel és a tavasszal is, idejében elvégezték a mezőgazdasági munkákat, az aratásra is jól felkészültek, s a gabnát idejében learatták és a dolgozó parasztok segítettek egymásnak a behordásban. Így biztosították, hogy a négy cséplőgép állandóan, fennakadás nélkül dolgozhatott. A pártszervezet aktivái és a tanács tagjai felvilágosító munkájának, valamint a begyűjtési állandó bizottsági tagok példamutatásának hatására valamennyi dolgozó paraszt a géptől azonnal teljesítette begyűjtési kötelezettségét, s egyetlen hátralékos sincs a községben. Példamutatóan járt elől a begyűjtésben a "Kossuth" termelőszövetkezeti csoport, amely szintén megkapta a szabadpiaci értékesítés jogát. /MTI/

- - -

Az építőanyagipari élüzemek

i SZB/HM/He Li

A téglá- és cserépiparban

Élüzem: Csillaghegyi Téglagyár 116.4 százalékos tervteljesítéssel. Második a Pestmegyei Téglagyári Egyesülés, harmadik a Soproni Téglagyár.

Mész- és cementiparban

Élüzem: Selypi Cementművek 128.4 százalékos tervteljesítéssel, második: a Lábattani Cement és Mészmu, harmadik: a Dorogi Mészmu.

Kő- és kavicsbányáiparban

Élüzem: Nemesgulácsi Kőbánya Vállalat 134.3 százalékos tervteljesítéssel. Második: a Fegyvári Kavicsstermelő Vállalat, harmadik: a Diszeli Kőbánya Vállalat.

Betonelemezgyártó iparban

Élüzem: Szentendrei Cementáru Ipari Vállalat 126.5 százalékos tervteljesítéssel. Második a Debreceni Cementáru Ipari Vállalat, harmadik: az Építőlemezgyár.

Üvegiparban

Élüzem: Sajószentpéteri Üveggyár 105.6 százalékos tervteljesítéssel. Második: a Hópalaok és Üvegipari Vállalat, harmadik a Nagykanizsai Üveggyár.

Finomkerámia- és csiszolókorong iparban

Élüzem: a Herendi Porcelángyár 107 százalékos tervteljesítéssel, második a Gránit Csiszolókorong- és Kőedénygyár, harmadik: a Videntia Csiszolókoronggyár. /MTI/

- - -

Ko

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 18.kiadás 1953.július 31. 14 óra 50 perc

Elutazott a magyar küldöttség a IV. VIT-re

t AE/AE/He Be Li

Mozgalmas, színpompás kép fogadta pénteken reggel a járókelőket a Múzeum-utca környékén. A múzeumkertben, és a DISZ Országos Központja előtt 9 óra tájban gyülekeztek a IV. Világifjusági Találkozóra induló magyar küldöttek.

Száz és száz fiú és lány vig nótája harsán anyári szélben, míg az indulásra várakoznak. Vig zakatolásra dobbannak a lábak, zendülnek a harmonikák. Csak úgy tarkállik az utca a gyönyörű VIT-egyenruháktól. A lányok krémszínű rakott szoknyáját, himzett bluzát megbámulják a járókelők. Lobognak a pompás, ékes VIT-zászlók: indulásra készen állnak a magyar fiatalok legjobbjai.

Fél tíz után pár perccel a sokszáz fiatal zárt, tizes sorokba rendeződik. Fegyelmizetten, örömtől és lelkesedéstől sugározva kanyarodik ki a nagyszerű csapat a Múzeum-körutca, a Nyugati pályaudvar felé. Prókai István, a Csepel Autógyár fiatal sztahanovistája magasra emeli a Pest-megyei fiatalok világoskék, pompás himzett zászlaját. Mellette egy paraszt- és egy értelmiségi fiatal szimbolizálja a magyar ifjúság egységét. Utánuk jön minden a megyék egy-egy képviselője, zászlóikon sok-sok szalag: az a napszervezetek, üzemek, termelőszövetkezetek fiataljai irták rá üdvözetüket.

9 A Somogyi Béla-uton, a Bajcsy-Zsilinszky-uton át a Nyugati-pályaudvarig egy pillanatra sem szünetel az ének: indulók és vidám népdalok váltakoznak harsány "VIT, VIT, hurrá" kiáltásokkal. Lassítanak a villamosok, megtelnek a házak ablakai. A járókelők közül sokan kísérik a menetet. "Megvédjük a békét" visszhangozzák az utcák a menetelők és a mosolygó, integető járókelők kiáltásait. Egy öreg, fejkendő nőike hosszan néz utánuk, zsebkendőjével integet és suttogja: "Gyönyörűek! A mi gyerekeink!"

1 By/CK A Nyugati pályaudvarnál több száz főnyi tömeg várta ifjúságunk legjobbjait. A küldöttek felsorakoztak az ünnepi emelvény előtt, amelyen helyet foglaltak: Földvári Rudolf, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Vég Béla, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Kádas István, Várhegyi György, Bacsó Ferenc, a DISZ Központi Vezetőségének titkárai, valamint több kerületi DISZ-bizottság képviselője.

/Folyt.köv./

B 19. kiadás

1953 július 31

14 óra 50 perc

/Elutazott a magyar küldöttség...1.folyt/ BL/HM/Hné -oz Li

A Himnusz hangjai után Várhegyi György bucsuztatta a küldöttség tagjait.

- Országunk minden részéből a fiatalok és felnőttek százezreinek gondolatai szállnak most felőtek - mondotta. Képviselőjétek méltóan népünket a világ ifjúságának hatalmas béketalálkozóján, erősítsétek a barátságot a világ békeszerető ifjúságával, harcoljatok a béke megvédéséért!

- A béke és barátság találkozásának jelentősége még jobban növekedik ezekben a napokban, amikor a koreai fegyverszünetet a béke erőinek hatalmas győzelmét ünnepljük.

- Népünk és ifjúságunk azsal biz meg benneteket, hogy tolmácsoljátok a világ ifjúságának a magyar nép és a magyar ifjúság törhetetlen békeakarátát. Az egész magyar ifjúság nevében köszöntétek lángoló szeretettel és testvéreinket, a nagyszerű szovjet ifjúság képviselőit, izzó szeretettel üdvözlétek a hős kínai és koreai ifjúság, a vendéglátó román ifjúság és a többi testvéri népi demokrácia ifjúságának képviselőit. Mondjátok meg minden nemzet fiataljainak: a magyar ifjúság nagy lelkesedéssel harcol a tartós béke megvédéséért, a Béke-Világtanács budapesti határozatának megvalósításáért. Mondjátok el minden nemzet fiataljainak: a magyar ifjúság tudja azt, hogy lehetséges a béke és barátság olyan nemzetek között is, amelyeknek bizonyos kérdésekben különbözőnek az elgondolásaik, véleményeik, vágyaik, de a békét egyformán óhajtják. Mondjátok el minden nemzet fiataljainak, hogy a magyar ifjúság békés építő munkájával erősíti hazánkat, a béke, a jólét, a kultúra országát és ezzel is harcol a béke nagy ügyének győzelméért; mindent megtesz a világ ifjúsága harcoss egységének és barátságának erősítéséért és kész még jobban kiszélesíteni kapcsolatait a különböző országok békeszerető ifjúságával. "Jútsátok tudástok, képességeitek legjavát és kiváló, lelkes munkátokkal járuljatok hozzá a VIT s ikeréhez, a békeharc győzelméhez.

- Népünk, ifjúságunk nagyon sokat vár a találkozó-ra utazó ifju művészekről, énekesekről, táncosoktól, sportolóktól. Képviselőjétek méltóan nemzet kulturánkat, érjétek el kiváló művészi színvonalat, szerezzétek minél több dícsőséget erősödő, fejlődő kulturánknak. A bukaresti sportversenyeken szárnyaljátok túl eddigi eredményeiteket és még kiválóbb teljesítményekkel vigyóztok győzelenre hazánk színeit.

/folyt.köv./ Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1953 július 31

14 óra 57 perc

/Elutazott a magyar küldöttség...2.folyt/ BL/HM/Hnó -cz Li

- Két nap múlva Bukarestben magasbaröpül a Világifjúsági Találkozó zászlaja. Az egész világon millió és millió fiatal, köztük mi, magyar fiatalok is Bukarest felé fogunk tekinteni. A bukaresti VIT bennünket is még nagyobb tettekre és még jobb munkára fog lelkesíteni.

- Ezek az érzések már most is kifejeződnek azoknak az ifjumunkásoknak és dolgozó parasztfiataloknak részéről, akik a Világifjúsági Találkozó tiszteletére indított VIT-műszak keretében harcolnak példamutatóan a párt határozatának, a kormány programjának végrehajtásáért, a "rohansapát:" cím elnyeréséért. Ifjumunkásaink a harmadik negyedévi terveik teljesítésével, sőt teljesítésével akarják köszönteni a Világifjúsági Találkozót. Az ifju bányászok, kohászok, martínászok még több szén, a cél és nyersvas termelésével, dolgozó parasztfiatalaink gazdag terméssel, a behordási, cséplési, begyűjtési munkák kiváló elvégzésével köszöntik a Világifjúsági Találkozót.

- Bizunk abban, hogy méltóan fogjátok képviselni a magyar ifjúságot a Világifjúsági Találkozáson, példamutatóan fogtok harcolni a béke megvédéséért, a népek közötti barátság megszilárdításáért. Sok sikert kívánunk munkátokhoz, nemes küldetésetekhez.

Az elutazó VIT-küldöttség nevében Zsumbera Ernő, a győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár sztahanovista esztergályosa mondott köszönetet azért a megtiszteléséért, hogy a IV. Világifjúsági Találkozáson a magyar ifjúságot képviselhetik. A küldöttség valamennyi tagja nevében megfogadta: úgy fogják képviselni a béke fenntartásáért harcoló magyar dolgozókat, hogy a Világifjúsági Találkozáson résztvevő valamennyi küldött érezze: a Magyar Népköztársaság minden fiatalja acélkemény harcos a béke frontján és bizton lehet reá számítani a béke megvédésében.

Zsumbera Ernő válasza után a fiatalok - a DIVSZ- induló hangjai mellett - elfoglalták helyüket a gyönyörűen feldiszi- telt vonatban, amely a vidéken éneklő fiatalokkal 11 óra 30 perc- kor/ elindult Bukarest felé./MTI/

Ko

21.
B . . kiadás

1953 július 31

15 óra 35 perc

A várpalotai bányászlakásépítők az új lakások mielőbbi felépítéséért versenyre hívták az ajkai lakótelep építőit

Vid Hné Sz Li A várpalotai 71/3-as vállalat dolgozóinak körében újabb kötelezetes ház építéséhez fogtak, ahol 60 bányászcsalád kap majd lakást. Az építkezést a tervezettnél három hónappal később kezdhették meg. Az építők úgy határoztak, hogy mégis határidőre, 1954. március 31-re átadják rendeltetésének a hat szekcióból álló épületet és kifogástalan minőségű lakásokat építenek a bányászoknak. A jobbminőségű lakások gyorsabb építéséért párosversenyre hívták az ajkai lakótelep építőit s a következő vállalatokat tették:

"Igaz olcsónak mulasztás nem lesz munkahelyünkön. Fokozott gondot fordítunk a munkavédelemre. Tervünket minden hónapban teljesítjük s a részhatáridőket betartjuk, az egy főre eső termelési átlagot 115 százalékra teljesítjük. A falazásoknál gyorsfalazási módszert alkalmazunk és a belső falfelületeket góppal vakoljuk. Így 5-5 hét munkaidőt takarítunk meg. Emelkül szervezünk egy három-ezer téglás sztahanovista kőműves-brigádot is. A zsámozó anyagnál 25.000 forintos megtakarítást érünk el.

Az építkezés/dolgozóinak nevében:
Szili Pál építésvezető, Molnár József párttitkár h.
Kincses László műhelybizottsági titkár."

Az ajkai építők a felhívásra így válaszoltak: "Örömmel üdvözljük a várpalotai építők kezdeményezését. Ez a párosverseny elősegíti, hogy a várpalotai bányászok és az ajkai dolgozók előbb jutnak jóminőségű és szép lakáshoz. A versenyfeltételek valamennyi pontját elfogadjuk s vállaljuk, hogy ebben az esztendőben mi 93 lakást adunk át teljes készségi és 150.000 forintos anyagmegtakarítást érünk el.

Az ajkai lakásépítők nevében: Horváth Károly építésvezető, Németh László műhelybizottsági titkár, Pölös István párttitkár."/MTI/

Szabadon adják-veszik a gabonát a Veszprém-megyei Akali községben

i Vid Hné Ká Bn Alig pár napja terjedt el a hír Veszprém megyében, hogy Akali a megye községei közül elsőnek tett eleget hazafias kötelezettségének: búzából 100,1, rozsból 117,9, árpából 100,5, zabból pedig 100 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét, s megkapta a szabadpiaci értékesítés jogát is.

A község vezető- és irányító emberei, a tanácstagok népnevelők az aratás kezdetétől mindenben és mindenütt - ha kellett, fizikai munkával is - segítették a dolgozó paraszttársaikat. Sümei Lajos tanácstag, amikor befejezte az aratást, párosversenytársának, Takács Ferencnek segítette, hogy ő is mielőbb megkezdhesse

a behordást. Ahol csak lehetett, közösen végezték az aratást, behordást, majd a cséplést. A lelkes, áldozatos munkának meg is van a gyümölcse. Akaliban ma már szabadon adják-veszik a gabonát. Gáspár József cséplőmunkás árpát adott el s árából egy karórát vett. Sümei János loholdas középparasztnak beadáson felül még 50 mássa gabonája maradt. Ebből 30-mázsát a szabadpiaci értékesítésre szán. Mint mondja, bőven telik belőle egész évi ruházatra a családnak, s még új konyhabutort is tudnak venni./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 július 31

13 óra 20 perc

"Szövetkezeti kereskedelemmel a begyűjtésért" ünnepségre készülnek a Szolnok-megyei körzeti földművesszövetkezetek

i Ané/KV/Hné Ká Bn

Az ország valamennyi körzeti földművesszövetkezete egyre fokozottabb ütemben készül az augusztus 1-én és 2-án tartandó "Szövetkezeti kereskedelemmel a begyűjtésért" ünnepségre.

Szolnok megyében a körzeti földművesszövetkezetek Törökszentmiklóson, Kunhegyesen, Tiszafüreden, Kunszentmártonban, Jászapátin, Jászberényben és Tiszaföldváron rendezik meg a vásárt. A megyében a vásárral kapcsolatban az elmúlt héten véleménykutatási lapokat osztottak szét a lakosság között. Ennek alapján a földművesszövetkezetek többmillió forint értékű különböző árut visznek a vásárra. A törökszentmiklósi körzeti földművesszövetkezet például 1,200.000 forint értékű szebbnél-szebb holmikkal bővítette árukészletét. Törökszentmiklóson a vásári sátrak építését a szolnoki kisipari termelőszövetkezettel karöltve már július 30-án megkezdték. A vásárra nagymennyiségű vásznat, pamutárut, pipercikket, edényt, hálósza és kombinált-szoba-butort visznek. A kisipari termelőszövetkezetek az őszi időnyre készített mezőgazdasági kisgépeket is árulnak a vásáron. Többek között répaszedő gépet is.

A mezőügyi földművesszövetkezet és kisipari termelőszövetkezet dolgozói a vásárra a kisipari munka remekeit, szebbnél-szebb készruhákat, cipőket, kerámiai tárgyakat, házziszöttéseket, különböző lészerszámokat készítettek.

Szolnok megyében az augusztus 1 és 2-án tartandó "Szövetkezeti kereskedelemmel a begyűjtésért" ünnepséget számos laci-konyha, halászesárda, divat- és sportbemutató teszi változatosabbá.
/MTI/

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár

k ÁE/ÁE/Hné Bc Bn

Társadalomtudományi Könyvtára /VIII. Szabó Ervin-tér 1/ és Pedagógiai Könyvtára /VIII. Horváth Mihály-tér 8./ augusztus 1-től ismét megnyílik. Olvasni és könyvet kölcsönözni a Társadalomtudományi Könyvtárban hétköznap 9-től 22 óráig, vasárnap 9-től 13.00 óráig, a Pedagógiai Könyvtárban hétfőtől péntekig 9-től 19 óráig, szombaton 9-től 13.30 óráig lehet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 július 31

13 óra 20 perc

"Szövetkezeti kereskedelemmel a begyűjtésért" ünnepségre készülnek a Szolnok-megyei körzeti földművesszövetkezetek

i Ané/KV/Hné Ká Bn

Az ország valamennyi körzeti földművesszövetkezete egyre fokozottabb ütemben készül az augusztus 1-én és 2-án tartandó "Szövetkezeti kereskedelemmel a begyűjtésért" ünnepségre.

Szolnok megyében a körzeti földművesszövetkezetek Törökszentmiklóson, Kunhegyesen, Tiszafüreden, Kunszentmártonban, Jászapátin, Jászberényben és Tiszaföldváron rendezik meg a vásárt. A megyében a vásárral kapcsolatban az elmúlt héten véleménykutatási lapokat osztottak szét a lakosság között. Ennek alapján a földművesszövetkezetek többmillió forint értékű különböző árut visznek a vásárra. A törökszentmiklósi körzeti földművesszövetkezet például 1,200.000 forint értékű szebbnél-szebb holmikkal bővítette árukészletét. Törökszentmiklóson a vásári sátrak építését a szolnoki kisipari termelőszövetkezettel karöltve már július 30-án megkezdték. A vásárra nagymennyiségű vásznat, pamutárut, piperecikket, edényt, hálósza és kombináltszoba-butort visznek. A kisipari termelőszövetkezetek az őszi időnyre készített mezőgazdasági kisgépeket is árulnak a vásáron. Többek között répaszedő gépet is.

A mezőturi földművesszövetkezet és kisipari termelőszövetkezet dolgozói a vásárra a kisipari munka remekeit, szebbnél-szebb készruhákat, cipőket, kerámiai tárgyakat, házziszöttéseket, különböző lészerszámokat készítettek.

Szolnok megyében az augusztus 1 és 2-án tartandó "Szövetkezeti kereskedelemmel a begyűjtésért" ünnepséget számos laci-konyha, halászesárda, divat- és sportbemutató teszi változatosabbá.
/MTI/

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár

k ÁE/ÁE/Hné Bc Bn

Társadalomtudományi Könyvtára /VIII. Szabó Ervin-tér 1/ és Pedagógiai Könyvtára /VIII. Horváth Mihály-tér 8./ augusztus 1-től ismét megnyílik. Olvasni és könyvet kölcsönözni a Társadalomtudományi Könyvtárban hétköznap 9-től 22 óráig, vasárnap 9-től 13.00 óráig, a Pedagógiai Könyvtárban hétfőtől péntekig 9-től 19 óráig, szombaton 9-től 13.30 óráig lehet. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1953. július 31.

15 óra 40 perc

A hazánkban tartózkodó angol szakszervezeti küldöttség tagjai meglátogatták a Vörös Csillag Traktorgyárat

i Di/Fné/He Ni Ba

A hazánkban tartózkodó angol szakszervezeti küldöttség csütörtökön látogatást tett a Vörös Csillag Traktorgyárban. A vendégeket a traktorgyár igazgatója vezette végig az egyes műhelyeken. Délután termelési értekezlet volt a gyárban, ezen az angol küldöttek is résztvettek.

A termelési értekezleten felszólalt Edward Dixon, a delegáció vezetője, a Béke-Világ Tanács tagja és Edmund Elliott, a Coventry-i Standard Traktorgyár dolgozója. Tolmácsolták az angol dolgozók üdvözlését.

A termelési értekezlet után az angol küldöttek elbeszélgettek a Vörös Csillag Traktorgyár békebizottságának tagjaival. /MTI/

- - -

A kormány intézkedéseit a gabonabeadás gyors teljesítésével vizsgálják a vattai dolgozó parasztok

i Vid Ká He Ká BN

A Borsod megyei Vatta község dolgozó parasztjai, akik nagyrészt I. típusú termelőcsoportban gazdálkodnak - az aratás befejezése után gyorsan végeztek a hordással, s most négy géppel teljes ütemben folyik a cséplés.

A vattaiak becsülettel eleget tesznek begyűjtési kötelezettségüknek. Péntek reggelig több mint 80 gazda cséplelt el, akik azonnal a gép alól vitték a gabonát a begyűjtőhelyre.

A község dolgozó parasztjai már most érzik azokat a kedvezményeket, melyeket a kormány a jó begyűjtésért biztosít számukra. Gyorsbeadási prémiumból például közel négyezer forint többletjövedelemhez jutottak eddig a dolgozó parasztok.

A tisztes tagok további kedvezményben is részesülnek. A tanács a rendelet megjelenése után azonnal ismertette a tisztes tagok között a beadás 10 százalékos csökkentésének kedvezményét. Nyomban ki is számították: a kedvezmény Vatta községben közel két vagon terményt jelent.

Többen vannak a községben olyanok, akiknek még 1951-es hátraléka is van. Most, amikor a gép alól teljesítették gabonabeadásukat, a tanács törölte beadási hátralékukat.

Vatta község dolgozó parasztjai úgy dolgoznak, hogy a cséplést legkésőbb augusztus 10-re befejezzék, s erre az időre a gabonabeadást is 100 százalékgig teljesítsék. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953 július 31

17 óra 20 perc

A selypi és a bélapátfalvi cementgyárak párosversenyében a selypiek tartják az elsőséget

Vid Hné Tom P

A selypi és a bélapátfalvi cementgyárak régi vetélytársak: több mint egy éve párosversenyben küzdenek a több-cement termeléséért és hol az egyik, hol a másik van az első helyen. Az év elején a bélapátfalviak dícsereket többször az elsőséggel s az első negyedévben elnyerték a legjobb klinkerégetőknek kitűzött vándorzászlót is. A selypiek ekkor minden tudásukat, erejüket latba vetették, hogy megteremtse a termeléshez szükséges műszaki feltételeket és megelőzhesse versenytársukat. Ugyanakkor a bélapátfalviak kissé elbizakodtak. Amíg a selypiek a műszakiak segítségével szorgalmasan dolgoztak az egyenletes termelés megteremtéséért, a bélapátfalviak elmaradtak a terv teljesítésében. Nem biztosították a kemencék folyamatos ellátását szénrel s a sok leállás károsan befolyásolta a kemencék falait, hátráltatta a klinkerégetők munkáját. A bélapátfalviak ebben a hónapban súlyosan elmaradtak a cementőrlésben, péntek reggelig esedékes havi tervükben cementből csupán 73.4 százalékot értek el. Ezzel szemben a selypi cementőrők ugyanezen idő alatt esedékes havi cementőrlési tervüknek 104.6 százalékra tettek eleget. A selypi klinkerégetők is jól dolgoztak: annak ellenére, hogy a gyakori viharok következtében áramhiány miatt több mint 10 óra kiesett a termelésből, klinkerégetési tervüket péntek reggelig 99.6 százalékra teljesítették. A bélapátfalviak ezen a téren is elmaradtak, klinkerégetési tervükben július 31-én reggelig csak 91.8 százalékot értek el.

A selypi cementgyár dolgozói és műszaki vezetői megfogadták, hogy a gépek jó kihasználásával továbbra is napról-napra emelik teljesítményüket. A bélapátfalviaknak össze kell szedni minden tudásukat és erejüket, közös erővel teremtse meg az egyenletes termelés biztosítását és megelőzze a hátrahagyott elmaradásukat. /MTI/

Rádióközvetítés a VIT megnyitó ünnepségről

k MR § Hné -ez P Vasárnap, a bukaresti VIT megnyitójának napján hangképekben számol be a rádió a megnyitás ünnepségeiről. A Kossuth-adó vasárnapi műsora a következőképpen néz ki: 20.00: A Magyar Rádió ajándékhangversenye Hajduböszörmény dolgozóinak. 21.10: Hangképek a VIT megnyitó ünnepségről, utána kb. 22.00: Hírek, sport, 22.15: A Rádió tánczenekara játszik.

x x x

/folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953 július 31

17 óra 20 perc

/Rádióközvetítés....folyt/ k HR § Hnó -cz P

A VII tartama alatt a Kossuth-rádió naponta kétszer hangképekben számol be a legfrissebb bukaresti eseményekről. Ezek a műsorok "Bukarest hívja a világ ifjuságát" és "Zenés hangképek a VII sporteseményeiről" címmel hétfőn, szerdán, csütörtökön, pénteken és szombaton 21.30-kor, illetve 22.20-kor, kedden 18.00 órakor és 21.30-kor, vasárnap pedig 21.30-kor és 22.10-kor hangzanak el a Kossuth-adó hullámhosszán. E műsorokon kívül természetesen számos zenés és irodalmi VII-műsort is sugároz a Magyar Rádió./MTI/

A diósgyőri martiniások vezetnek a Diósgyőr-Ozd közötti versenyben

i Vid Hnó Hbj P

Az Ozdi és diósgyőri martiniások párosversenyében csütörtökön a diósgyőriek fokozták előnyüket. Különösen a "Sallai"-komence olvasztárai harcoltak lendületesen a terv teljesítéséért. Lakos Ferenc olvasztár, aki ebben a hónapban a legjobb eredményt érte el a diósgyőri martiniákban, csütörtökön is jól irányította a brigád munkáját. Csapolás után azonban az üstmunkások hibájából jelentős mennyiségű acél elfolyt, amiért gyenge volt a kihozatal. Jacsó János és Csohány Ferenc olvasztárok jól szervezett munkával rövidesen helyrehozták a kiesést és a "Sallai"-komence kollektívája napi tervét 109,3 százalékra teljesítette. Ezzel elhagyták versenytársukat, az Ozdi VI-os komence kollektíváját.

Az Ozdi martiniások közül csütörtökön a III-as, a IX-es és a XII-es komence olvasztárai értek el jobb eredményt, ezek elhagyták a diósgyőri versenytársukat, a többi komencénél azonban a diósgyőriek vezetnek. Az összesített versenyben is a diósgyőrieké az elsőség: havi tervük teljesítésében 3 százalékkal hagyták el az Ozdiakat.

Az Ozdi-diósgyőri párosverseny lendülete erősödik, de még mind a két félnek koményon kell küzdenie a terv maradéktalan teljesítéséért. Mindkét üzemben nagy szükség van a versenynyilvánosság megjavítására és a jó felvilágosító munkára. A műszakiak adjanak meg minden segítséget, hogy a két üzem közötti versengés ismét teljes erővel fellángoljon és a terv túlteljesítését eredményezze./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953. július 31.

17 óra 55 perc

Meggyorsult a diósgyőri "Kilián"-kohó átépítése

i vid PE Hbj P

A diósgyőri "Kilián"-kohó átépítői pénteken délelőtt negyed tízkor a hangszóró szavára abbahagyták a munkát. A dolgozók tömege a kijelölt határvonal mögé húzódott vissza. Néhány perces várakozás után erőteljes robbanás szakította meg a gyár területén szokatlan csendet.

- No most alighanem leterítettük a "medvét" - mondta Kassai István kohómérnök, amikor a dolgozókkal együtt elindult a füstölgő kohó felé.

Varga Sándor építésvezető és munkatársai hamarosan megállapították, hogy az évek során "hegyé" nőtt vas-fenekmeredvény, az ugynevezett "medve" négy darabra szakadt.

A "Kilián" kohó "medvéje" komoly feladat elé állította a farkaslyuki bánya és a kohószakat robbantó különítményét, mert a kohó fenékrészét 15 év óta nem bolygatták, s a vas mintegy 80-90 tonna súlyu hegygé növekedett. A kohó átépítésének kezdete óta hatvan furás és "lövés" volt szükséges szétrepesztéséhez. Most a nagyobb darabok szétrobbantása következik, ami már akadálytalanul megy. Az építésvezetőség szombat estére tervezi a fenékrész teljes kitisztítását.

Az átépítés üteme az elmúlt napokban meggyorsult. A szerelődaru csütörtök reggel óta dolgozik. Megkezdődött a torokvasszerkezet bontása is. A kohó mellett az akna magasító gyűrűjének összeszerelésén dolgoznak.

Szép eredményt értek el a 3-as számú léghevítő falazatának lebontásánál is, amelyet a tervezett hét nap helyett csütörtökön estére, öt nap alatt befejeztek. Most azért harcolnak hogy a 2-es számú léghevítő lebontását is határidő előtt végezzék el.

Az átépítők munkáját pénteken erősen gátolta, hogy a miskolci Vulkan Oxigén Gyár üzemzavara miatt nem kaptak elegendő mennyiségű oxigént. Az oxigénhiány megszüntetése jelentősen segítené a kohóépítőket munkájuk jobb eredményeiben. /MTI/

- - - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. július 31.

18 óra — perc

Péntek-mozgalommal az Alkotmány Ünnepeére és a Bányásznappra tett felajánlások teljesítéséért - Ujabb csatlakozások Loy Arpád versenyfelhívásához

ö Hbj/B/PE Ni P

Az ország minden szénmedencéjében a legjobb fejtési brigádok ma már a péntek-mozgalom segítségével teljesítik hatnapi ter-
vüket öt, sőt gyakran négy nap alatt. A heti terv telteljesítése elősegíti az egyenletes termelésért vívott küzdelem sikerét, s nagy segítséget nyújt az Alkotmány Ünnepeére és a III. Bányásznapp tiszteletére tett felajánlások teljesítésében.

A tatabányai VI.-os akna Vörös Csillag DISZ-brigádja

az elmúlt héten megszerezte a városi DISZ-bizottság péntek-mozgalmi vörös zászlaját. Ezen a héten is úgy láttak munkához, hogy náluk maradjon a vándorzászló. A brigád híres arról, hogy nem válogat a munkahelyekben, nehéz körülmények között is naponta teljesíti a tervét. A harmadok a legteljesebb együttműködésben dolgoznak. A csütörtöki műszakban leállt a szállítógéjük. Nem estek kétségbe, hanem úgy irányították a munkát, hogy míg gépüket javították, a szénfal sarkait fejtették le. Így azután kihasználták az időt és péntek reggelre felszínre küldték a heti tervükből még hiányzó utolsó csille szenet is.

A VI-os aknában azonban sok olyan brigád messze elmaradt a heti terv teljesítésében, amely papíron csatlakozott a péntek-mozgalomhoz. Hátráltatta munkájukat az is, hogy az üzem vezetői nem biztosították számukra a műszaki előfeltételeket és szinte naponta más és más munkahelyre telepítették a szenelő csapatokat. A szállítóvágatok rossz állapota miatt sok szenelő csapattal fenntartási munkát végeztek. Nem egy fejtési csapattal történt meg, hogy egész héten át nem látta saját munkahelyét. A műszaki vezetők teremtésnek végre rendet a VI-os aknában, jobb szállítóutakkal és termékeny fejtési munkahelyek kialakításával segítsék a péntek-mozgalomba bekapcsolódott csapatokat, vállalásuk maradéktalan teljesítéséhez.

A Zagyvai Szénbányák Vállalat
Margit-táró üzemében

Galcsik Sándor vájár az Alkotmány-ünnepi versenyben az utolsó három héten heti tervét már négy nap alatt befejezte. Ez annak köszönhető, hogy a péntek-mozgalom keretében a csapat tagjai a 480 percet valóban munkával töltik el.

/folyt. köv./ T

/Péntek-mozglómmal. . . folyt./ ö Hbj/BPE Li P

Robbantás után, amíg füstre várnak, előkészítik az ácsolás hoz szükséges fát s előkészítik a síneket a bányavasút lefektetéséhez. Ezzel a módszerrel és éltek el, hogy júniusban viszonyítva, júniusban 56 mázsával emelkedett a csapat tagjainak teljesítménye s így maga a csapat az Alkotmány ünnepére tett 324 tonnás vállalását július 31-ig magasan túlszárnyalva, 449 tonna szenet adott terven felül a népgazdaságnak. Megfogadták, hogy az Alkotmány ünnepéig újabb 280 tonna szenet küldenek terven felül felszínre.

Csékuton

a műszaki vezetők és a szakszervezet nem veszik komolyan a péntek-mozglómmal. A versenytáblákon egyhetes eredmények porosodnak és a szakszervezet kiadta "bőrbe" a mozgalom szervezését is. Összehívta ugyanis a csapatvezetőket, akik meghallgatták a szakszervezet óhaját: ki-ki szervezze be csapatát a péntek-mozgalomba. A számok szépek, a kimutatások szerint 34 brigád, 234 dolgozó csatlakozott a mozgalomhoz, de a számok mögött nincsenek ott a tények. A frontbrigádok közül csak négy harcolt komolyan a heti terv ötnapi teljesítéséért, a többi tizenkettnél és a kis csapatoknál javarészt nyoma sincs a lelkes lendületnek. A műszaki vezetőkre és a szakszervezeti vezetőkre vár a feladat, hogy jobb nevelőmunkát végezzenek s a csékuti bányászok ne csak szavakban, hanem szénrel teli csilléssel is bebizonyíthassák: komolyan küzdenek a péntek-mozgalom sikeréért és az Alkotmány ünnepére tett felajánlásukért.

Pécs-bányán

az öt legjobb fejtési frontbrigád - a Hartmann, - Beck - Kotoucs - Roth és Dudweiler frontbrigádok - Loy Árpád versenyfelhívásának hírére elhatározták: csatlakoznak a kezdeményezéshez. Levelükben a többi között ezeket írják:

- Érezzük és tudjuk, hogy minden csille szén bókénk meg-erosödését és életszínvonalunk emelkedését segíti. A versenyfelhívást örömmel fogadjuk és vállaljuk, hogy a III. Bányásznapi 1410 csille szenet adunk terven felül a hazának.

Levelük további részében megfogadják, hogy a vezetésük alatt lévő frontbrigádokban igazolatlan műszakmunka nem lesz és úgy irányítják a munkát, hogy a szenelést már a műszak elején megindíthassák. Végezetül *MTI/* /, hogy júliusban 1134 csille szenet adtak terven felül. /megírták levelükben,

690

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953. július 31.

19 óra — perc

Francia szakszervezeti küldöttek látogatása a Duclos Bányagépgyárban

t Gö/PE Hbj P

A hazánkban tartózkodó francia szakszervezeti küldöttség pénteken meglátogatta a Duclos Bányagépgyár dolgozóit. A vendégeket Varga István igazgató üdvözölte, majd Alfred Costel a küldöttség vezetője válaszolt. A francia vendégek ezután megtekintették a műhelyeket. Különösen hosszan időztek Szilágyi Ferenc sztahanovista marósnál, aki egyszerre három fogmarógépen dolgozik. Délután a vendégek a sztahanovista és az élenjáró dolgozók előtt beszámoltak az üzemben szerzett tapasztalataikról. /MTI/

- - - -

Az élelmiszeripar élüzemei

k ÁM PE Li P

Malomipar

Elüzem I. Gizella Malom.

A Gizella Malom termelési tervét 114.5 százalékra teljesítette.

II. Orosházi Malom

Konzerv és paprikaipar

Elüzem: I. Budapesti Konzervgyár.

A Budapesti Konzervgyár termelési tervét a negyedév során hónapról hónapra túlteljesítette. Így negyedéves tervteljesítése 123 százalék. A negyedév folyamán száz százalékos tervszerűséggel dolgozott.

II. Mirelito Mélyhűtő

Husipar

Elüzem: I. Budapesti Marhavágóhid és Husfeldolgozó Vállalat

A Budapesti Marhavágóhid negyedéves termelési tervét 107 százalékra teljesítette. A jó eredményekhez hozzájárult, hogy a dolgozók teljesítményeit naponta kiértékelték és nyilvánosságra hozták. Kiváló eredményt értek el a forgóeszköz-csökkentésénél, a fémgyűjtésben és a vágási veszteségek csökkentésénél.

II. Ferencvárosi Husipari Vállalat.

II /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1953. július 31.

19 óra 10 perc

/Az élelmiszeripar élüzemei. . . folyt./ k É M P E L i P

Édesipar

Elüzem: I. Csemege Édesipari Vállalat

A Csemege Édesipari Vállalat dolgozói termelési tervüket 120 százalékra teljesítették. A termelési mennyiség a II. negyedév folyamán állandóan emelkedett.

II. Györi Keksz- és Ostyagyár.

Növényolaj és háztartási vegyipar

Elüzem: I. Növényolaj- és Szappangyár

A Növényolaj és Szappangyár 107 százalékra teljesítette termelési tervét. Ezen belül étolajtervét 118 százalékra teljesítette. A száz forintra eső termelési érték az előző negyedévhez képest 112 százalékra emelkedett.

II. Rákospalotai Növényolajipari Vállalat.

Tejipar:

Elüzem: I. Répcelaki Sajtgyár

A Répcelaki Sajtgyár negyedéves tervét 142 százalékra teljesítette. Tervszerűsége minden hónapban száz százalékos volt. A vidéki tejipari vállalatok közül itt van a legtöbb sztahanovista.

II. Kelenföldi Tejipari Vállalat.

Dohányipar

Elüzem: I. Sátoraljaújhegyi Dohánygyár

Termelési tervét a Sátoraljaújhegyi Dohánygyár 101,3 százalékra teljesítette. A negyedév során száz százalékos tervszerűséggel dolgozott. A dohánygyárak közül legjobb minőségű termékeket állította elő.

II. Lágymányosi Dohánygyár.

Sütő- és Tésztaipar:

Elüzem: I. Hajdumegyei Sütőipari Vállalat.

Termelési tervét 126 százalékra teljesítette a Hajdumegyei Sütőipari Vállalat. Tervét valamennyi cikkből, kenyér, sütemény és száraztésztából jelentősen túlteljesítette, a negyedév ~~vé~~ során száz százalékos tervszerűséget ért el.

II. Baranya-megyei Sütőipari Vállalat.

/MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1953. július 31. 20 óra 20 perc
Pénteken az Üllői-úton megkezdődtek a lakóház tatarozási munkák előkészületei

i VT/Fné/RE Li P

Budapesten a VIII. és IX. kerületben augusztus 1.-én megkezdődnek a lakóháztatarozási munkák. A 31.sz. Építőipari Tröszt már pénteken délután megkezdte a felvonulást. Ez a tröszt az Üllői-út páratlan oldalán lévő házak tatarozását végzi majd, a Nagyvárad-tértől indulva a Körút felé. A többi tröszt szombaton kezdi meg a felvonulást a munkához.

A 42.-es és a 46-os tröszt a Málvária-téren indul a munkával. Az egyik a Baross-utcán lefelé, a másik a Baross-utcán felfelé halad. A 45-ös tröszt az Üllői-út 6. számú háznál kezdi el a munkálatokat, míg a 42.-es a Ceglédi-uti lakótelepet tatarozza, a 44.-es pedig a Harminckettesek-terén kezdi a munkát. A 43-as építőipari tröszt az Üllői-út 40. számú háznál, a 21-es és 23-as trösztök pedig a külső körúton kezdik meg szombaton a munkát. /MTI/

Nagy János egyeki traktoros csapata pénteken elérte az ötven vagonos teljesítményt

k FM KÁ PE P

Egyek határában az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasz-
tok gabona-asztagjai mellett pénteken cséplési győzelmet ünnepe-
tek: Nagy János traktoros és Cseh Kálmán munkacsapata 1070-es
géppel délután három órakor elcsépelte az ötvenedik vagon gabonát.
Nagy Jánpsék az országban elsőnek érték el ezt: a szép eredményt.
A jó teljesítmény mellett keresetük is napról napra emelkedett.
Az ötven vagon elcséplése után Nagy János traktoros 3144 forintot,
a munkacsapat tagjai pedig fejenként nyolc mázsa gabonát kaptak.

Az országos versenyben második a szintén egyeki Varga
Ferenc és Herbák József munkacsapata. Péntekig 1070-es géppel
4701 mázsa gabonát csépeltek el. - A harmadik helyet továbbra
is a villányi Penke József és Steflik István munkacsapata tart-
ja: 1070-es géppel 3945 mázsa gabonát csépeltek el. - A negyedik
helyre Gábor Imre, a pocsjai gépállomás traktorosa és munkacsa-
pata került. Gábor Imréék 1370-es géppel péntekig 4753 mázsa ga-
bonát csépeltek el. különösen szép teljesítményt értek el csütör-
tökön, amikor gépükön 430 mázsa szemét eresztettek át.

Ötödik a mezőfalvi Kiss L. János és Varga Ferenc munka-
csapata: 1070-es géppel 3600 mázsa teljesítményt értek el. /MTI/

B 32. kiadás

1953. július 31.

21 óra 35 perc

Az állami gazdaságok cséplőcsapatainak sorrendje

k FM PE Ká P

- 1./ Örménykúti állami gazdaság Zalka Máté gyorscséplő brigádja, amely 1370-es géppel 6186.96 mázsát csépellt el. /A cséplőgép felelős vezetője Komlócki Pál./
- 2./ Moór János felelős vezető és Gaszt Vendel munkacsapata /bári á.g./ 1370-es géppel 4863 mázsát,
- 3./ Szeder János felelős vezető és munkacsapata /alsópéli á.g./ 1070-es géppel 3345 mázsát,
- 4./ Földi János felelős vezető és munkacsapata /bábolnai á.g./ 1070-es géppel 3068 mázsát,
- 5./ Mészáros Sándor felelős vezető és munkacsapata /perjépusztai á.g./ 1370-es géppel 3900 mázsát csépellt. /MTI/

- - - -

Pénteken este megtartották a Népstadion világítási próbáját

t SzB/Fné/PE Li P

A Népstadion hatalmas lelátója alatt, a válya külső és belső részén, a főbejáratnál, az Épület Világító-Szerelő Vállalat /ÉVISZ/ dolgozói az utolsó simitásokat végzik a villanykapcsolókon, az áramelosztó körökön. A látogatók, mert ezek is vannak, érdeklődve figyelik munkájukat.

Péntek este fél 9. Ekkor kezdődik a nagy esemény: a próbavilágítás, amelyet az Épület Világító-Szerelő Vállalat dolgozói tartottak, akik vállalásukat augusztus 10-e helyett július 31-én teljesítették. Török István, Bodor András és Piros Dezső kábel- és villanszerelő brigádvezetők és a brigádok tagjai 150-170 százalékos átlagteljesítménnyel, becsülettel harcoltak a villanszerelési munkák mielőbbi befejezéséért. A kiváló villanszerelők hatalmas munkát végeztek az építkezésen. Csak a két eredményhirdető táblán 42 ezer kötést és csomózást végeztek el és 150 kilométer hosszú kábelt és 14.000 25 wattos körtét fektettek le, illetve helyeztek el. A már sötétbe boruló stadionban egyszerre felgyulnak a lámpák. A lelátókon, a lépcsőházakban, a félkör alakú nagy lelátó alatti folyosó két oldalán, a főbejáraton csak úgy ontják, szórják sugarukat a hatalmas kandeláberek, a falba és állványra szerelt lámpák.

A Népstadion kétoldalán az eredményhirdető táblákon szinte nappali fény hirdeti: "ÉVISZ a Népstadionért". Lenyűgöző látvány a lelátón körbe-körbe a lépcsőzetesen felfelé haladó ragyogó villanyfény. A látvány olyan szép, hogy önkéntelenül tapsra verődnek a kezek. A hatalmas fény megvilágítja az egész környezetet.

Este tíz óra. A hatalmas lámpákat lassan eloltják. A szerelők még egyszer átnézik a kapcsolótáblákat, a vezetékeket. Augusztus 20.-án újra kigyulladnak a lámpák. Alkotmányunk ünnepén ragyogó fényáradat hirdeti majd, hogy felépült öt éves tervünk újabb büszkesége, a hatalmas Népstadion, pártunk és kormányunk nagy ajándéka, felszabadult népünk újabb hatalmas alkotása. /MTI/

- - - -

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33 kiadás

1953. július 31.

21 óra 50 perc

Időjárásjelentés

& PE P

A Meteorológiai Intézet jelenti július 31.-én este
21 órakor:

Az éjszakai lehülés fokozódik

Európa délnyugati felében az óceán felől érkező hűvös
légtömegek hatására csak 17-20 fokos hőmérsékleti maximumok ala-
kultak ki.

Hazánkban esőtörtőkön felhőátvonulások voltak, s
keleten többfelé esett az eső. Néhány helyen zivatar. Kisréte-
ben. Nyiregyházán 17, Debrecenben 6, Miskolcon 5 mm csapadékot
mértek. Nap közben a hőmérséklet általában 22-25 fokra emelke-
dett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 17 fok,
a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén
emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: holnap délután nyugat
felől újabb borulás, mérsékelt nyugati-északnyugati, később
délnyugati szél. Az éjszakai lehülés fokozódik, a nappali hő-
mérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Szombaton
reggel 12-14, délben 25-27 fok között. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1953. július 31.

22 óra 20 perc

Ünnepélyesen bucsúztatták a határon a VIT-re utazó magyar fiatalokat

vid PE Bc P

A magyar fiatalokat a bukaresti VIT-re vivő vonatot Cegléden, Szolnokon, a nagy alföldi termelészövetkezeti városokban: Kisgyőrálláson, Karcagon s mindenütt feldiszipított pályaudvaron DISZ-fiatalok küldöttségei, kulturosoportok tagjai köszöntötték. Püspökladányban, Berettyóújfaluban együtt énekeltek, együtt daloltak a fogadásukra megjelentekkel, míg vonatuk ismét elindult.

A késő délutóni órákban érkezett meg a magyar fiatalok vonata Biharkeresztesre, a felfogózott, ünnepi díszbe öltözött pályaudvarra, ahol sokszáz főnyi ünneplő tömeg lelkes tapsal köszöntötte a magyar ifjuság küldötteit. Bedő, Komádi, Körösszegapáti, Biharkeresztes és Debrecen kulturosoportjai szinpompás öltözékekben fogadták a küldötteket. A gyönyörű VIT-runákba öltözött fiatalok leszálltak a kocsikból, s néhány perc múlva együtt "zakatoltak" a Bukarestbe utazó ifjumsunkás küldöttek és a biharkeresztesi parasztlányok. A kulturosoportok ünnepi műsort adtak a küldöttek tiszteletére.

A magyar fiatalok vonata pénteken az esti órákban gördült ki a biharkeresztesi állomásról. A vonatot a magyar-román határon a béke kék színével bevont diadalkapun haladt át s vitte tovább Bukarestbe dolgozó népünk fiataljainak küldötteit. /MTI/

V e g e

TL

MELI BELFÖLDI HIREK

B. I. kiadás 1953 július 31.

18 óra 10 perc

Az Országos Béketanács békenagygyűlése

t Br/tot/tot VE

Az Országos Béketanács pénteken délután a koreai fegyverszüneti egyezmény megkötése alkalmából békenagygyűlést rendezett. Az EFEDOSZ-székházat az alkalomra zászlókkal, a nagytermet, ahol a gyűlés lezajlott, ugyancsak zászlókkal, virágokkal díszítették. A főváros dolgozó népének küldöttei, üzemek, vállalatok, intézmények legjobb békeharcosai jöttek el, hogy örömlüknek adjanak kifejezést a koreai fegyverszünet megkötésé, az allhatatos békeharc nagy győzelmé felé.

A nagygyűlés elnökségében foglaltak helyet: Mihályfi Ernő és Nánási László, az Országos Béketanács elnökei, Péter János református püspök, a Péke-Világ tanács tagja, Kristóf István, a SZOT elnöke, Kudas István, a DISZ Központi Vezetőségének titkára, Dezséri László evangélikus püspök, Beresztóczy Miklós, a Katolikus Pápok Országos Békébizottságának elnöke, Kónya Lajos kétszeres Kossuth-díjas költő, az Írószövetség főtíkára, Veres Péter kétszeres Kossuth-díjas író, Novobatzky Károly kétszeres Kossuth-díjas akadémikus, Gillemot László Kossuth-díjas akadémikus, Kisfaludi -Stróbl Zsignond kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész, Farnagi György Kossuth-díjas újságíró, Szőcsei Sándor Kossuth-díjas sztahanovista, Fajtyéni László római katolikus püspöki helynök, Minceev Mihály orvos, a Koreából a napokban hazérkezett magyar orvosegyeség ügyi csoport szűkei vezetője.

Ugyancsak az elnökség soraiban volt Han Hjo Szan, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi követe, Fan Fu-szun, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövetségének tanácsosa, továbbá Monica Felton, a nemzetközi Sztálin-békedíjjal kitüntetett angol író, Arnando Carvajal és felesége, valamint Volodia Teitelboim író, chilai békeharcosok, Edward Dixon, a coventry-i szakszervezeti tanács elnöke, Alfred Costes, a CGT-hez tartozó vasutasok szakszervezetének elnöke.

Eljöttek a nagygyűlésre a Magyarországon tanuló koreai fiatalok, a Koreában járt magyar orvoscsoport tagjai, a hazánkban tartózkodó angol és francia szakszervezeti küldöttség tagjai.

Nánási László, az Országos Béketanács elnöke nyitotta meg a nagygyűlést. Megnyitó szavai után Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes az Országos Béketanács elnöke emelkedett színpadra.

folyt.köv.

BUDAPESTI HÍREK

B II. kiadás

1953. július 31.

18 óra 11 perc

béke
/Az Országos Béketanács meggyűlése I. folyt./ Sr-Bc Bné VE

Alig egy órával ezelőtt kezdte beszédét - innen szállt világgá a Béke-Világtanács budapesti ülésének határozata, a "Budapesti Felhívás", amely így kezdődik:

"Nagy reménység született. Ma már minden ember látja, hogy lehetséges a meggyezés. Véget lehet vetni a vérengzésnek, végezni lehet a hidegháborúval." És így fejeződött be: "A béke itt van kapunk előtt, rajtunk áll, hogy elérjük".

E felhívás óta még közelebbi valósággá vált ez a nagy reménység. Négy nap óta fegyverszünet van Koreában.

Micsoda boldogság Trenburgnak, a nagy békeharcos szovjet írónak a mondatait megismételni:

"A béke első nagy győzelme ez, a mi győzelmünk, barátaim!"
A béke hatalmas világtáborra, a koreai fegyverszünet megkötéséért indított allhatatos és kitartó, soha meg nem torpanó, mindig a foci felé törő békeharc hatalmas eredményét látja ebben. Győzelmes állomását annak a békeharcnak, amelyet az egész haladó emberiség folytat s amelynek egyik legelső követelése volt a koreai háború megszüntetése, attól a perctől kezdve, hogy a koreai háború elkezdődött.

A béke világtáborának száz és százmilliói a koreai fegyverszünet kivívásában cáfolhatatlan bizonyítékát láthatják annak, hogy helyesek voltak a Béke-Világtanács budapesti ülésének határozatai, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetből a világ békéje felé vezető egyetlen út a vitás kérdések tárgyalások útján való rendezése. A koreai fegyverszünet kivívása, a békétábor harcának győzelmes eredménye, minden eddiginél ellenállhatatlanabb lendületet fog adni a békéért vívott harcnak, további sikerek, további győzelmek elérésére felé. A koreai fegyverszünet kivívása véglegesen meggyőzte a világ népeit arról, hogy lehetséges békés rendezésre jutni tárgyalások útján vitás nemzetközi kérdésekben. Kezünkben van a döntő bizonyíték: ha véget lehet vetni a koreai háborúnak, a koreai vérengzésnek, véget lehet vetni tárgyalások útján a hidegháborúnak is. A fegyverszünet cáfolhatatlan igazolása a Budapesti Határozatnak, amely többek között így szól: "A Béke-Világtanács elhatározta, hogy egyetemes jellegű akcióba kezd a tárgyalás érdekében. E kampány során a népek ki fogják fejezni különböző és szervezett formák között azt a követelésüket, hogy az államok közti viszonyokat és az összes nézeteltéréseket békés úton rendezzék."

Julius 27-e, a koreai fegyverszünet aláírása fontos dátum marad az emberiség történelmének.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B III. kiadás 1953. július 31. 44 óra / perc

/Az Országos Békeméltós békenagygyűlése. 2. folyó./ Sr-Bc Ho VE

ténelmében. Azokhoz a nagy napokhoz sorakozik, amelyek mind azt bizonyítják, hogy a Szovjetunió politikája, a Szovjetuniónak születése pillanatától kezdve társadalmilag, etnikailag és törzsenkénti folyvást szilárd béképolitikája az a biztos alap, amely az emberiség boldog, békés jövője felépülhet.

- Hatalmas szerepe van a koreai fegyverszünet megkötésének elérésében a nagy Kína Népköztársaságnak, amely a háború kitörésének első percétől kezdve tevékenyen segítette a hazáját védő koreai népet.

- Ezekben a napokban, amikor a koreai fegyverszünet aláírásán érzett öröm és hála tölti el minden becsületes, békét szerető embert, az emberiség minden nagy többségének hála és szeretete száll azok felé, akik ennek a fegyverszünetnek a lehetőségét először megteremtették.

- A haladó emberiség hála és szeretete száll a Szovjetunió vezetői felé, a Szovjetunió politikáját irányító kommunista párt felé, amely nagy ünnepléssel ünnepelte a 40. évfordulóját. És a békét kívánó emberiség hála és szeretete üdvözlését küldi a koreai népnek és a nagy Kína Népköztársaságnak, akiknek hősi helytállása vitte ki ezt a győzelmet, amely velük együtt a béke és a demokrácia világháborújának nagy győzelmévé lett.

- A béke és a demokrácia győzelmé egyben súlyos vereséget az imperialista agresszoroknak.

- Máltán közöregnek az amerikai imperialista lapok, hogy Ázsia népei szemében alaposan lehangyatlóban van az Egyesült Államok katonai és gazdasági tekintélye. Teljesen egyetérthetünk ezzel az amerikai cikkíróval, aki nemrég még az Egyesült Államok indiai nagykövete volt és aki most az egyik new-yorki folyóiratban könyöklőn beismeri, hogy az utóbbi öt évtizedben nem az amerikaiak, hanem az ázsiaiak döntöttek el Délkelet-Ázsia és a Távol-Kelet kérdéseit.

- Ezekben a napokban - Ehrenburg szavaival élve - az egész emberiség számára jó napokban helyes nekünk is beszélnünk magunk felé érzéseinkről és elhatározásainkról, arról, hogy ma tudunk-e odáig menni a hozzánk oly kesvére közelbe került koreai nép segítségére, hogyan tudtuk továbbra kifejezni feléjük áradó érzéseinket, és milyen kötelességeink lennének most abból, hogy a béke háta kivitták a fegyverszünetet?

/Folyt.köv./

/Az Országos Békatanács békenagytüzlése. 3. folytatás./

1950. júniusa óta, amikor az imperialisták koreai támadása megkezdődött, a magyar dolgozó nép szíve minden szerencsétlenül fordult a koreai szabadságharcosok, a szenvedő édesanyák, az árva maradt gyermekek felé. Népünk szernyi csenyejével mutatta őszinte együttérzésének, szeretetének, segítő szándékának. Az újságokban barátságos koreai műszerek nagyszámú termelési eredményei, a dolgozó parasztság koreai bőséges termései, az amerikai imperialista kagylókészítők megbélyegző tiltakozó levelek és táviratok sokasága, a koreai katonák és gyermekeknek küldött szerencse-csomagok vizezték mind az bizonyítottnak, hogy nekünk is fáj a koreai nép szenvedése, hogy a mi kezünk is ökölcse szorult az imperialisták garázdálkodásainak hullámbán. Nem volt nap az elmúlt években, amikor ne gondolnánk volna koreai szabadságharcosokra és ne igyekeznünk volna tenni is értük valamit.

A magyar béke mozgalom három alkalommal indította ország-szerte gyűjtést, hogy enyhítsük a koreai nép szenvedését. A magyar dolgozóknak a gyűjtések során több mint 75 millió forintot adtak Korea megsegítésére. Az adományokból többi kórházat állítottunk fel, több ezer szerencse-csomagot küldtünk a koreai harcra kényszerült, gyógyászati, állatorvosi, néhoneműt küldtünk a koreai gyermekeknek.

Mihályfi Ernő a továbbiakban egyre vastagabbá tette a segítségért felajánlott, amely a dolgozó magyar nép enyhíti a koreai nép szenvedését, segít a szabadság védelmében, létszámát folyamatosan hűti harcokban.

↳ - Rendkívül nagy felháborodást keltett a koreai nép és az egész béke tábor előtt. Egy pillanatra sem szabad megfelfigyelnünk arra, hogy az agresszorok még nem edték fel a koreai népet, nem engedték be a városokba, hogy bizonyos körök és bábuk, Li Szin Hen és kliktje, minden alkalmatosságot felhasználva, a felháborodást elhárítsák a koreai nép szíve felé, szerencsés puccsokkal igyekeznek elterelni a béke ügyét.

Nem szabad megfelfigyelnünk arra, hogy a fegyverszünet amerikai aláírói csak egy vendég, nem engedték be az aláírás színhelyére, az ugyanazt "béke-pogóba" és az a vendég a béke galamb volt. Az amerikai bábukok elterelték az állást, hogy a béke galamb képe csak legyen ebben a szobában, ahol a fegyverszünet aláírják. Ez volt az utolsó októberkoros kikötésük, amire az orosz koreai tárgyaló felkötés viselője csak annyit jegyzett meg:

↳ A koreai fegyverszünet csak akkor nyitott a /Folyt.köv./
béke, végleges megoldás felé - folytatja Mihályfi Ernő.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. V. kiadás 1955. július 31.

14 óra 30 perc

/Az Országos Békabizottság békenagyggyűlése.....4.folyt./

"Most, amikor a fegyverszünet megkötése előtt áll, nem gondoljuk, hogy akadhat valaki, aki a béke-gyalomban állkanna."

Nekünk nem kellünk k...bból is, plánebre nem lenkedő
éberséggel kell védnünk a békét. Tovább fogunk harcolni a tartós bé-
kért és részt akarunk venni, részt fogunk venni ebben az építők munkában,
amely Kercében ezen a héten megkezdődött. "Hozz az építéshöz felajánlat-
ot segítségét a nagy Szovjetuniónak, felajánlja segítségét a béke minden
híve, hogy a szabadságért és függetlenségért vívott véres háború okozta
súlyos sebek behagyódhassanak.

Eljen a hősi koreai nép, Eljen a hősi kínai ^{népi} önkéntesek!

Eljen a világot átfogó békefront!

Eljen a béke!

Mihályfi Ernő beszédét a békenagyggyűlés résztvevői "Meg-
védjük a békét!" felkiáltások közepette hosszantartó tapsal fogadták.

Ezután Mincsev Mihály, a Kercéből hozottért meggyes orvos-
csoport szakmai vezetője szólott fel.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B VI. kiadás

1953. július 31.

19 óra - 15 perc

/Az Országos Béketanács békenagygyűlése 5. folyó./

- Mára a negyedik magyar orvosegészségügyi csoport/vezetője, több hónapon át dolgoztam a koreai Rákosi Mátyás kórházban. Elindulásunkkor tudtam azt, milyen határtalan szenvedéseket és nehézségeket él át a koreai nép. Mégis megdöbbentett az, amit a kínai határtól munkahelyünkig, több mint kétszáz kilométeren át gépkocsin utazva láttam.

- De már ottléttem első napjaiban csodálatosul láttam, hogy e nehéz helyzetben is a koreai nép milyen elszántan dolgozik, és a biztos, békés jövőbe vetett hittel van eltelve. A koreaiak nem beszéltek a háboruokozta borzalmakról, nem tépelődtek a szenvedéseiken, hanem azon iparkodtak, hogy minden menthető biztonságba helyezzenek és minél előbb helyreállítsák a városokat.

- Megkapó volt az a lelkesedés, amellyel a békés építészről, a háboru utáni új Korea terveiről beszéltek. A kórház beteget, egyszerű harcosok és magasrangú tisztok, a kórház dolgozói, /tudósok és államférfiak, egyformán büszké örömmel mondták el elképzeléseiket arról, hogyan építik fel az új városokat és üzemeket, kórházakat, iskolákat és egyetemeket. Ezeknek a terveknek bizonyos mértékig már a háboru alatt lerakták alapjait. Így például több, mint egy évvel ezelőtt meghirdették az új Phenjan felépítési tervének pályázatát. Két hónappal ezelőtt, amikor Phenjanban jártam, láttam a mérnök-csoportokat, akik az új város felmérését végezték.

- A koreaiak mélyen átértékelték és erőre merítettek abból a segítségből, amit a Szovjetunió vezetése/hátfőnök nekik nyújtott.

- Ennek a háborunak a koreai nép mellett hősei a kínai önkéntesek, akik nemcsak a fronton, hanem a háttérben is minden vonalon segítséget nyújtottak. Mi szoros barátságos köztünk a kórház környékén tartózkodó nagyszámu kínai önkéntesek. Kórházunk területén ábrázolt egy kínai ezred. Megérkezésük után pár nappal, a kórház kulturtermében osztották ki a kitüntetésüket. Az ezred parancsnoka ünnepi beszédében az új Magyarországról, a magyar nép szocializmust építő munkájáról és a kórház jelentőségéről is beszélt a katonák előtt.

- A magyar nép segítségét a koreai elvtársak minden alkalommal kihangsúlyozták előttünk. Ezzel kapcsolatban egyik legjobb emlékem egy fiatal koreai tiszt elbeszélése. Elmondta nekem, hogy a háboru első felében Szoul környékén harcolt katonáival és a többnapos állandó csapatában ő és társai teljesén kimerültek.

/Folyó.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B VII. kiadás

1953. június 31.

11 óra 12 perc

/Az Országos Béke Tanács békenagygyűlése. 6. folyt./

Ekkor kapták az első külföldi ajándékosonagot. Az ajándékosonag Magyarországról jött és a nemzetközi szolidaritásnak ez az első jele olyan lelkesedéssel töltötte el őket, hogy újult erővel vetették magukat a harcba.

- Megható volt az a szeretet és megbecsülés, amely a kórház többévi munkája eredményeképpen bennünket körülvevő.

- Mi azon voltunk, hogy a legjobbat adjuk erőnkől és tudásunkból a koreai népnek, ugyanakkor pedig rendkívül sokat tanultunk tőle. Láttuk gyakorlatban, hogyan lehet a legnehezebb körülmények között is töretlenül harcolni és építeni.

- Az elindulásunk előtti hetekben minden nap várni lehetett a fegyverszünet aláírását. Az örömteljes hír eszembe juttatja a bennünköt bucsuztató koreai munkatársaink szavát, akik elindulásunk reggelén a már mozgásban lévő gépkocsijainkat futva kísérték: "Adjátok át köszönetünket és forró szeretetünket magyar barátainknak és testvéreinknek azért a segítségért, amit nekünk nyújtotok."

- Mindnyájunk számára különösen nagy öröm volt, amikor utban hazafelé érkeztünk a koreai fegyverszünet megkötéséről. Meggyőződésünk, hogy a szabadságszerető, hős koreai nép hamarosan ki fogja heverni a háború okozta borzalmas sebeket és ugyanolyan lelkesedéssel, mint ahogy védte hazáját, fogja felépíteni békés otthonát.

- Üzenjük drága koreai barátainknak, hogy velük vagyunk ezekben a boldog órákban, amikor megkezdik békés munkájukat!

Mincsev Mihály után Oravecz János, a MÁVIG elnöke beszélt.

/Folyt. köv./

/Az Országos Béketanács békenagygyűlése. 7. folyt./

- A MAVAG vasöntödéjében dolgozom. A koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásának napján sok emberrel beszélgettem a gyárban. Valamennyien arról beszéltek, hogy milyen nagy örömet jelent számukra a fegyverszünet megkötése. De jól tudjuk, valamennyien, hogy ezzel még nem született meg a béke Koreában.

- A fegyverszünet aláírásának napján régi emlékek elevenedtek fel bennünk. Eszünkbe jutottak a győzelmes koreai műszakok, amikor, hogy csak egy példát említek, gyárunk Kin Ir Jzen-brigádja 140 százaléka teljesítette tervét és azóta sem engedett a lendületből.

- Most végtelenül örülünk a győzelemnek, amit a hős koreai harcosok és kínai önkéntesek, az egész világot átfogó békétábor aratott a háborús gyújtogatók felett. Vasöntő vagyok és ezért mondom, tisztelt békenagygyűlés, hogy a mi gyűlésetünk Li Szin Men-félek és a többi háborús gyújtogatók iránt olyan, mint az izzó vas, amit az elkészített formába öntünk.

- De kijelenthetem azt is, hogy szeretetünk, amit a béke igazharcosai iránt érzünk, szívünk legmélyéről fakad.

- Gyárunk dolgozóinak 85 százaléka tett felajánlást a terv sikeres teljesítése érdekében. Mi, öntödei munkások megfogadtuk, hogy két százalékkal csökkentjük a selejtet. En 170 százalékos tervteljesítést vállaltam, de már 185-190 százaléknál tartok.

- A Koreában elért győzelem mindnyájunknak újabb erőt ad vállalásaink teljesítéséhez, alkotmányunk ünnepeinek méltó megünnepléséhez.

- Hét kezünk munkájával erősítjük a békétábert, terveink teljesítésével harcolunk azért, hogy a béke végre megszülessen Koreában és megszülessen az egész világon.

Ezzelín Pajtányi László g. öri római katolikus püspöki helyettesítő szöveg fel.

/Folyt. köv. /

B. IX. kiadás

1953 július 31.

10 óra /perce

Az Országos Béketanács

békenagygyűlés e. 8. foly. t. /

Mi, katolikus papok is végigkísértük - mondotta - a Béke-Világtanács budapesti értekezletét és szentünkben még külön súlyt adott, hogy azokon egy érsek és három megyéspüspök is résztvett. A magyar katolikus papság eldöntötte magában a hovatartozandóság kérdését. Nem légyvárak után jár, hanem felmárta a törtércelen fejlődésének az erejét és ebben a fejlődésben megtalálta a maga helyét a békotáborban.

Az a kis mag, mely három évvel ezelőtt a katolikus papok békenozgalmáa címén megindult, ma már hatalmas tábor, amely magávé tette a békotábor elkitűzéseit. És velük együtt küzd egy négboldogabb, még szebb hazáért.

A bécsi Béke-Világkongresszuson a magyar katolikus papok kiküldöttje egy gyönyörű, hatalmas albumot tett le a kongresszus asztalára. Ez az album több ezer magyar katolikus pap aláírását tartalmazta és ezek az aláírások mind követelték Koreában az azonnali tűzszünetet. Ezért, mi papok is boldogan üdvözljük a koreai fegyverszünetet, mert mi is mindenképen részescinck érezzük magunkat ennek a világraszóló győzelemnek.

A sikeresen befejezett fegyverszüneti tárgyalások a győzően mutatják a jövőt. Nincs olyan nemzetközi vitás kérdés, amit ne lehetne rendezni békés megyegezés útján. Ennek a tudata új erőt ad a béheszerető népeknek a világ békéjének megszilárdításáért vitt harcban. + tárgyalások, az érdekelt felek köti

Mi, katolikus papok is szivből, meggyőződésből örülünk, a koreai fegyverszünetnek. Ezzel a jó győzött megint a világban. Istennek ez az akarata. Mi akkor vagyunk szent hivatásunkhoz hűek, ha minden erőnkkel és munkánkkal ennek a jónak győzelmét segítjük elő. Ehhez a koreai nép nagy győzelméből született reménységhez kérjük továbbra is a Mindenható Isten áldását és segítségét, - fejezte be szavait.

Pajtényi László után Monica Felton, nemzetközi Szálin -békedíjjal kitüntetett angol író nő szolt a békenagygyűléshez.

folyt. köv.

MTI BELFÖLDI HIREK

B X. kiadás

1953. július 31.

2 óra 11 perc

/Az Országos Béketanács békenagygyűlése...9...folyt./

"Nagy reménység született".....

A Béke-Világtanács, amely jó egy hónappal ezelőtt itt találkozott Budapesten, ezekkel a bizakodó szavakkal fordult felhívásban a népekhez. Ez a felhívás valamennyi népnek szól: munkálkodjanak azon, hogy a vitás kérdéseket tárgyalások útján oldják meg. Es ma nagy boldogság mindnyájunk számára, nekem személy szerint különösen nagy öröm, hogy itt ünnepelehetünk Budapesten, ugyanabban a teremben, amelyben a Béke-Világtanács tartotta üléseit, hogy itt ünnepelehetjük a béke ügyének nagy és jelentős győzelmét, a fegyverszünet aláírását Koreában.

De örömünk mellett nem szabad elfeledkeznünk arról, hogy milyen nagy ára volt ennek a győzelemnek. Nem szabad elfeledkeznünk arról, hogy Korea egykor békés, gyönyörű földje ma felperzselt, üszkös romhalmaz. S míg örülünk a harcok befejezésének, arról sem szabad elfeledkeznünk, hogy a három hosszú esztendőig tartó háboru a gyászolók millióit hagyta hátra. De nemcsak Koreában vannak gyászolók, hanem azokban az országokban is, amelyek kormányainak vállalniuk kell a felclósséget a koreai nép ellen elkövetett agresszióért. Az Egyesült Államokban, Angliában, Kanadában, Törökországban, Columbiában és másutt ezer és ezer olyan család van, amelynek boldogságát mélységes személyes veszteség, férfiak, gyermekek elvesztése árnyékolta be örökre.

S itt Budapesten, ebben a kedves városban, amely olyan csodálatos gyorsasággal gyógyította be a háboruokozta sebeket, itt sem szabad elfeledkezni arról, hogy még igen sok termiváló vár ránk, amíg véglegesen legyőzzük az agresszió erőit. A fegyverszünet nagy lépés előre. Most, hogy Koreában elült a háboru zaja, az államférfiakon a sor, hogy tárgyaljanak, egyezményt kössenek, békét teremtsenek. A fegyverszünet kezdett, de még nem béke: még számos hang üvölt a háboruért, a megértés győzelmé helyett a hódítás győzelméért. Ezek az erők, a népek között gyűlöletet és ellenségeskedést szító erők vesztéget szenvedtek, de végleg még nem győztük le őket. És éppen ezért a békemozgalom - az Onké itt Magyarországon, a miénk Angliában és a békemozgalom szerte a világon - nem pihenhet meg egyetlen napra sem a boldogság és büszkeség érzésével az eddig elért győzelmek felett.

Szerte a világon mélyen az emberek szívében él a béke vágya. S ma ez a vágy már több, mint egyszerű kívánság: elhatározássá érclődött, az egyszerű emberek felismerésévé, hogy a béke elérhető, s rajtunk áll, hogy megszerezük.

Es mi még tudjuk szerezni. Mi, akik oly keményen és hosszsan harcoltunk, hogy megszerezük a békét a hős koreai népnek, megismertük erőinket. Most örattuk elő nagy győzelmünket és ebből a

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XI. kiadás

1953. július 31.

20 óra 20 perc

/Az Országos Béketanács békegyűlése. 10. folyt./

győzelemből még nagyobb erőt merítünk, hogy tovább követeljük és megtaláljuk a megoldást a világ békéjét veszélyeztető többi kérdésekre is. Ezek a kérdések: Németország és Japán jövője, a Vietnámban és Malajzföldön dúló háborúk befejezése és legfőbb törekvésünk: békeegyezmény az öt nagyhatalom között.

Mi a békemozgalomban megtanultuk, hogy legelső feladatunk elmondani az igazságot úgy, ahogy azt megismertük, mert tudjuk, hogy az igazság ügy - a béke ügy.

Ezfelismerve, tudjuk, hogy a győzelem - a béke győzelem - a mi kezünkben van.

A mai napon mindenképp a nagy és bátor koreai népet üdvözljük és ismét megfogadjuk, hogy biztosítani fogjuk a harcok után az igaz és tartós békét. Monica Felton beszédét magyar nyelven a következő szavakkal fejezte be:

Eljen a koreai nép békéje!

Eljen az egész világ népeinek békéje!

Monica Felton nagy tetszéssel, tapsal fogadott szavai után Péter János tiszántúli református püspök, a Béke-Világtanács tagja lépett a mikrofon elé.

Az elmúlt három esztendő során egyek voltunk küzdelemben és tiltakozásban az értünk is szenvedő koreai néppel - kezdte beszédét Péter János. - Elmondhatjuk: amint egyek voltunk a támadók elleni tiltakozásban, úgy vagyunk egyek most az egyházon belül és az egyházon kívül minden jószándékú emberrel az örömben és hálaadásban a kivívott győzelem felett és abban az elkövetésben, hogy folytatjuk tovább a küzdelemt a béke biztosításaért.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. XII. kiadás

1955. július 31.

20 óra 45 perc

/Az Országos Békabiztos békanevelési bizottság.../

B VE

A békének az egyre fejlődő nagy sereggel felmárhatóan sokra köszönhető a koreai népnek és a győzelemért való küzdő kínai önkénteseknek. A mindenkori szándékaink meghíusításával nemcsak azt értjük el, hogy Korea földjén megszűnjen a háborús pusztítás és a szenvedés, hanem azt is, hogy kezdődjenek felváltva városok, oktatási központok, középiskolák és a nép egész életének újraindítása, nemcsak azt értjük el, hogy megkezdődjenek a koreai nép szabadságért és függetlenségéért folytatott küzdelmei, hanem küzdelmükkel és győzelemünkkel a világ minden népének felmárhatóan sokat adunk.

A koreai nép háborús szenvedésének utánában a világ népei így látják meg semmiért a háború hivatalos befejeését. De ez a felismerés nem felel meg, hanem reményteljes és bizonytalan, annak tudatában eddig, hogy a békésen élő népek új küzdelmek felé mennek ugyan, de egyben új győzelmek felé is. A béke ellenes erők még megvannak, tevékenységük tovább fokozódik, de a béke ügyének sikere éppen ezt mutatja, hogy tevékenységük tovább egyre zsugorodik. Amint eddig az egész emberiség szíve és szíve a béke ügyéért, úgy ismét minden küzdelemben, úgy szenvedők érdekében ezúttal is Li Szin Man, akár Adenauer és szövetségeseik minden rossz szándéka.

Hálás szívvel a béke addigi eredményeiért, ezért tovább őrizzük az elesett hősök emlékét. Hálás szívvel a koreai népnek fogadjuk újra meg újra a koreai és a kínai nép sorsát. Szerepeket alakítunk mindazokra az erőkre, emberi vállalkozásokra, a Béké-Világunk nagy munkáira, amelyek az addigi eredményekhez hozzájárulnak bennünk és mondható beszéde befizetésül.

Ezúttal Molnár Imréné XIII. kerületi házasság szövegét fel.

- Amikor olvastam az újságban a koreai fegyverszüneti egyezmény megkötéséről, az első gondolatom az volt: ima, nem hiába harcolt a világ valamennyi béke szerető népe. Tudom, hogy az igen nagy esemény a fegyverszünetre vezet, de az emberek, nemcsak a koreai nép pusztulásán, hanem iszonyú veszélyek, Ránéztem kislányom gömbölyű, mosolygó arcára és nagy boldogsággal éreztem. Arra gondoltam, hogy most már a messzi Koreában is felzárkóznak a gyermekek könnyei, a kislányok arcokon is felragyog a béke öröme. Erről számoltam már 1945. januárja, amikor először éreztem a szabadság és a felismerés örömeit. Bizakodtam, hogy én, mint egy szűrt béke szerető, belátásosan ebbe a háborús káoszból, úgy ismét győzelem kivívására lépés. Tudom azonban, hogy ez a küzdelem még nincs vége. Ahhoz,

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. XIV. kiadás

1955. július 31.

20 óra 55 perc

/Az Országos Békatanács nagygyűlése. 13. napja./

- A Koreában megkötött fegyverszünet újabb mértékben erősíti a koreai kurdák békés rendezéséhez. Hisz a koreai nép fő feladata az, hogy helyreállítsa nemzetiségét, újjáépítse lerombolt városait és falvait, felvidítsa népgazdaságát, a békét megőrizze a háborús. A béke voltunk kezdi

- Mi, koreai diákok, akik Magyarországon, a magyar nép szelőd gondoskodásában körülvéve, folytassuk tanulmányainkat, igyekezünk megtanulni a szovjet frontján, ahonnan a proletárok és a felvidégek - a diákok érdekében, vezérünk, Kim Ir Szon marsall tanításainak szellemében.

Hosszantartó taps fogadta Csö Csang Nan magyar nyelvű mondatot befűző szavait:

Éljen a magyar és a koreai nép örök barátságai!

Éljen a hatalmas Szovjetunió, a béké, a bizvonal, a demokrácia és a szocializmus védőbarátságai!

Előre a tartós békéért, az örök barátság-ért és öngazdagság-ért!

Ezután Kónya Lajos kétszeres Kosuth-díjas költő mondta el nagy tetszéstől kísérve Koreáról írt versét.

Nánási László zárószavában arról beszélt, hogy a béke erőinek Koreában elért győzelme serkentse békebiztonságot még jobb, még eredményesebb munkára. A győzelem a béke-magyarországi híveinek adjon újabb erőt, hogy kitüntető megbízatásuknak becsülettel töltsenek eleget.

- Még többet és még jobban kell dolgoznunk - emelte fel hangját - a termelőmunka minden területén. Fokozott gondolat és szorgalommal kell végezni mindennapi munkánkat. Gyárainkban, üzemeinkben a termelés fokozásával, földjeinken a jó gabonatermés növelésével, az állam iránti kötelességek maradéktalan teljesítésével kell készülnünk augusztus 20-ára. Alkotmányunk ünnepének méltó megünneplésére. Ismét tudjuk ma a béke ügyét a legjobban szolgálni.

A zárszót követő hosszantartó, lelkes taps bizonyította, hogy a népek nagy győzelmét ünneplő békenagygyűlés résztvevői a jövőben még fokozottabb helytállással küzdenek a béke diadaláért az egész világon. /MTI/

